Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 10 – 103

Bern, Mittwoch 14. Januar 1976
Berne, mercredi 14 janvier 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 10 - 14. 1. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 279 833 – 279 861.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordonnance sur les importations de textiles.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique sur les importations de textiles.

Ordonnance (12) sur les importations de marchandises.

Ordonnance (13) sur les importations de marchandises.

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Dezember 1975. – L'indice suisse des prix à la consommation à fin décembre 1975.

Herabsetzung von Diskont- und Lombardsatz. – Abaissement des taux de l'escompte et des avances sur nantissement.

Irland: Telefonverkehr. – Irlande: Correspondance téléphonique.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. fédéral du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (4203[1])

Gemeinschuldnerin: **Thaliatheater-Gastspielbühne AG, in Liquidation,** Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Januar 1976.

8036 Zürich, den 22. Dezember 1975 — Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (100[2])

Gemeinschuldnerin: **EWK-Kran und Baumaschinen AG,** mit Sitz in Urdorf, Schützenstrasse.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1975.

Erste Gläubigerversammlung: 22. Januar 1976, 14 Uhr, in der Kantine des Gewerbehauses Urdorf (3. Stock, rechts), an der Grubenstrasse 4, in Urdorf.

Eingabefrist: bis 16. Februar 1976.

Die Konkursverwaltung beantragt, das gesamte Betriebsinventar (Büromobiliar, Fahrzeuge, Krane, Baumaschinen, Werkstatteinrichtungen, Werkzeuge, Ersatzteile, Baracke usw.) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf, öffentliche Versteigerung oder durch einen Liquidator. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als Beschluss, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. Februar 1976 beim Konkursamt Schlieren dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger können innerhalb der Eingabefrist selbst schriftliche Kaufsofferten einreichen; nach Ablauf dieser Frist gilt das Konkursamt als ermächtigt, alle Aktiven ohne Preislimite zu verwerten.

8952 Schlieren, den 8. Januar 1976 — Konkursamt Schlieren
Postfach, 8952 Schlieren

Kt. Zürich (14[1])

Gemeinschuldner: **Heidelberger René,** geboren 1938, von Hochfelden, wohnhaft gewesen Stockenstrasse 27, 8802 Kilchberg, zurzeit c/o Dr. Fernâro Magalhaes, Advocado, Largo 13 de maio, Santo Amaro, Sao Paulo, Brasilien.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Januar 1976.

8800 Thalwil, den 29. Dezember 1975 — Konkursamt Thalwil
W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich (15[1])

Gemeinschuldnerin: **Sonnenwiese Immobilien AG,** Böndlerstrasse 20, 8802 Kilchberg.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Wangen SZ, Grundbuchblatt 116/299, Kat. Nr. 185, Plan 7, Gaden mit Wohnhaus usw., mit 30 517 m² Umschwung.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Januar 1976, für Dienstbarkeiten bis 29. Januar 1976.

8800 Thalwil, den 29. Dezember 1975 — Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Kt. Basel-Stadt (110)

Gemeinschuldner: **Schweizer-Frei Hanspeter,** geboren 16. März 1942, von Basel, Leonhardsgraben 8 in Basel (früher Spitzwaldstrasse 140, Allschwil BL), unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Kommanditgesellschaft «SIT-Spedition H. Schweizer & Co.», sowie Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Firmen «Auto-Cash H. P. Schweizer» und «Contex Lüchinger & Co.».

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1975.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 3. Februar 1976.

4001 Basel, den 14. Januar 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland (132)

Gemeinschuldnerin: **Türach-Norm Josef Dossenbach,** Schreinerei, Allmendweg 31a, 4450 Sissach.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Februar 1976.

4450 Sissach, den 12. Januar 1976 — Konkursamt Sissach

Kt. St. Gallen (133)

Gemeinschuldner: **Künzler-Grob Hansruedi,** Hörlistegstrasse 1, 9430 St. Margrethen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Februar 1976.

9430 St. Margrethen, den 12. Januar 1976 — Konkursamt Unterrheintal

Ct. de Vaud (101)

Faillite: **Acibat SA,** chemin des Vallières, 1295 Tannay.

Date du prononcé: 1er décembre 1975.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Delai pour les productions: 3 février 1976.

1260 Nyon, le 14 janvier 1976 — Office des faillites

Ct. de Neuchâtel (33[2])

Failli: **Peter Jean-Pierre,** 1927, Hôtel-restaurant du Cheval Blanc, rue Basse 36, à 2013 Colombier, actuellement hospitalisé à la Maison de santé de Préfargier, sous curatelle de Me François Godet, avocat, à Neuchâtel.

Propriétaire des immeubles formant les articles 1953 et 2147 du cadastre de Colombier.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1975.

Première assemblée des créanciers: le jeudi 15 janvier 1976, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry, salle du Tribunal.

Délai pour les productions: lundi 9 février 1976.

Délai pour l'indication des servitudes: mardi 27 janvier 1976.

2017 Boudry, le 7 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (122)

Faillie: **Tedeef SA,** exploitation et gérance de commerces de souvenirs y compris l'horlogerie, les textiles et la bonneterie, en gros et détail, ayant son siège 19, rue du Cendrier à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 janvier 1976.

Délai pour les productions: 3 février 1976.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (124)

Failli: **Chardon Albert Charles,** 28 janvier 1920 VS, exploitant le café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel Fédéral», sis 15, rue de Berne à Genève (dp. et app.).

Propriétaire des immeubles suivants:

Sur la Commune de Venthône VS, au lieudit «Bondes»
Parcelle No 396, feuille 3 d'une surface totale de 571 m², nature vigne et pré.

Parcelle No 398, feuille 3 d'une surface totale de 619 m², nature vigne et pré.

Sur la Commune de Mollens VS, au lieudit «Conzor»
Parcelle No 978, feuille 1269, d'une surface totale de 1240 m², nature pré.

Sur la Commune de Mollens VS, au lieudit «Collombyr-Fonds»
Parcelle No 4108, nature pieds No 678–679 (droits d'alpage).

Faillite confirmée (après suspension) par arrêt de la Cour de Justice rendu le 10 octobre 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 janvier 1976.

Délai pour les productions: 3 février 1976; pour l'indication des servitudes: 3 février 1976.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (125)

Failli: **Dugerdil Michel,** 7 septembre 1944 GE, ferblantier-appareilleur, domicilié 34, Grand'Rue et 10, rue Jacques Dalphin à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 janvier 1976.

Délai pour les productions: 3 février 1976.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (123)

Faillie: **Versal SA,** fabrication et vente de chaussures et produits en cuir, ayant son siège 11, rue des Pavillons à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 décembre 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 janvier 1976.

Délai pour les productions: 3 février 1976.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG 230)

Suspension de la liquidation
(LP 230)

Kt. Zürich (102)

Ueber **Züblin Ernst**, geboren 15. Dezember 1931, von Wattwil SG, Transporte, Eugen Huber-Strasse 27, 8048 Zürich 9, ist mit Verfügung vom 25. November 1975 des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren ist indessen mit Verfügung dieses Richters am 5. Januar 1976 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Januar 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich zur Uebernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, den 8. Januar 1976 — Konkursamt Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681
Peyer, Notar

Ct. de Genève (128)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: **Oberson Emile Charles**, 25 avril 1933 FR, exploitant précédemment une entreprise de gypserie-peinture sise chemin du Cimetière à Puplinge (dp. et app.) actuellement domicilié 2, chemin de la Brenaz à Puplinge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1975.

Date de suspension de la liquidation: 12 janvier 1976.

Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1976.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (127)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: **Meisterhans Kurt**, 5 juillet 1950 ZH, exploitant précédemment une entreprise de chauffage, climatisation et ventilation à l'enseigne «Cavic», sise 2, chemin de Tavernay au Grand-Saconnex, domicilié 53, rue Jacques Dalphin à Carouge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1975.

Date de suspension de la liquidation: 12 janvier 1976.

Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1976.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (126)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Denrées, Métaux et Dérivés SA**, toutes opérations de courtage, de remise, d'entremise et de négoce afférant à toutes matières premières, etc., ayant son siège 12, rue Général-Dufour à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1975.

Date de suspension de la liquidation: 12 janvier 1976.

Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation
(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (114)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Hagedorn German**, geboren 1941, von Bad Ragaz SG, Büchsenmacher, Klingenstrasse 34, Zürich 5 (Inhaber der Einzelfirma German Hagedorn, Büchsenmacherei und Handel mit Waffen aller Art, Klingenstrasse 34, Zürich 5), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Januar 1976 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8004 Zürich, den 9. Januar 1976 — Konkursamt Aussersihl-Zürich
Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich
F. Hess, Notar-Stv.

Kt. Zürich (116)

Im Konkurse über **Heinz Keller AG**, Gipsergeschäft, 8625 Gossau ZH, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Grüningen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Januar 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8340 Hinwil, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8627 Grüningen, den 12. Januar 1976 — Konkursamt Grüningen:
P. Buchmann, Notar

Ct. de Berne (115)

Dépôt de l'état de collocation et de l'inventaire

Failli: **Besançon René**, 1923, de St-Ursanne, étampes et outillages; domicile: 22, rue Jakob, 2500 Bienne; atelier: 141, route de Soleure, 2500 Bienne.

Délai pour intenter action en opposition: 24 janvier 1976.

L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 260 LP et 49 OOF).

2500 Bienne, le 9 janvier 1976 — Office des faillites de Bienne

Ct. de Berne (104)

Faillie: **P. Donzé & Cie SA**, transports, 2724 Les Breuleux.

Date du dépôt: 14 janvier 1976.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être intentées dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire et l'état des revendications que l'administration de la faillite renonce à contester (art. 49 de l'ordonnance du 13 juillet 1911) sont également déposés. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être introduits dans le même délai de dix jours.

2726 Saignelégier, le 7 janvier 1976 — Le préposé aux faillites:
J. Erard

Kt. Basel-Stadt (111)

Gemeinschuldnerin: **Göring & Bösch**, Kollektivgesellschaft, Horburgstrasse 40, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 14. Januar 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (113)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Steiner Walter**, Kollektivgesellschafter der falliten Firma «Steiner & Roth, Steirotech», Holderstrasse 17, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 14. Januar 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (112)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Vogt Element-Bau AG**, Freie Strasse 93, in Basel, Werkstätte in Läufelfingen BL.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 14. Januar 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (136)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
(Art. 249f SchKG, Art. 125 VZG)

Gemeinschuldnerin: **Widmer-Güntensperger Maria**, wohnhaft gewesen Diepoldsauerstrasse 2, 9443 Widnau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Januar 1976.

9430 St. Margrethen, den 12. Januar 1976 — Konkursamt Unterrheintal

Ct. de Vaud (103)

Faillie: **Pomelli-Gaillard Josyanne**, meubles de style et objets d'art à l'enseigne «La Résidence» précéd. La Tour-de-Peilz, actuellement: rue de la Gare 8, 1843 Veytaux.

Date du dépôt: 9 janvier 1976.

Délai pour intenter action en opposition: 24 janvier 1976; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1820 Montreux, le 8 janvier 1976 — Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. du Valais (135)

Faillie: **Faibella SA**, entreprise électrique, Martigny.

Date du dépôt: 15 janvier 1976, à l'Office des faillites de Martigny, rue du Simplon 12.

Délai d'opposition: 10 jours de la publication du dépôt dans la Feuille officielle suisse du commerce du 14 janvier 1976 (art. 250 LPF).

1920 Martigny, le 14 janvier 1976 — Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Ct. du Valais (134)

Faillie: **Carrosserie Lanco, Chappex & Cie**, Monthey.

Date du dépôt: 17 janvier 1976.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès la date du dépôt, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, le 12 janvier 1976 — Office des faillites de Monthey
Le préposé: J. M. Detorrenté

Ct. de Genève (129)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.
2. l'état des revendications.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation;
2. demander la cession des droits pour contester une revendication;
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:
Société en nom collectif **Deillon & Cie**, importation, commerce et pose de portes, fenêtres et volets ayant son siège 15, rue François-Besson à Meyrin, Genève (réf. No 1).

Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous No Lö 379 840/Ath sont révoquées par cette publication.

Bapst André Cyprien, 5 janvier 1940 FR, précédemment associé dans la Snc A.C. Bapst & J.-Cl. Prudent, café-restaurant «L'Aurore», 61, boulevard Saint-Georges à Genève, domicilié 22 C, rue Dancet à Genève (réf. Nos 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (130)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation.
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:
Extension Autos SA, commerce des automobiles et toutes branches annexes au dit commerce ayant son siège 74–76, rue de Lausanne à Genève, exploitant également un garage sis 15, rue Adrien-Lachenal à Genève (réf. 1).

Refattl Claude Emile, 3 décembre 1929 GE, exploitant précédemment le café-restaurant «Le Laurana», sis 8, route de Jussy à Thônex, Genève, domicilié 50, rue de Montchoisy à Genève (réf. 1 et 2).

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) – (LP 268)

Ct. de Berne (118)

La liquidation de la succession répudiée **Dobler Marcel**, 1925, e.s.v. couvreur, à Porrentruy, a été clôturée par ordonnance du juge, rendu le 8 janvier 1976.

2900 Porrentruy, le 9 janvier 1976 — Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: R. Domont

Kt. Bern (119)

Das ordentliche Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Bürki Fritz**, von Worb, wohnhaft gewesen in Toronto Ont. Canada, ist durch Erkenntnis des Konkursrichters vom 8. Januar 1976 als geschlossen erklärt worden.

3082 Schlosswil, den 9. Januar 1976 — Konkursamt von Konolfingen: Bührer

Kt. Baselland (117)

Das Konkursverfahren über **Läubin-Probst Jean-Pierre**, geboren 1935, gesch., Automechaniker, Pappelstrasse 40, Allschwil, nun Hardstrasse 68, in Basel, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 19. Dezember 1975 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 14. Januar 1976 — Konkursamt Binningen

Ct. de Genève (131)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le:

20 octobre 1975

Failli: **Savary Frères Snc.**, commerce de meubles ayant son siège 1, rue de Hesse à Genève.

23 décembre 1975

Faillis:
Savary Gérard, 28 mai 1931 FR, commerçant, associé dans la Snc. Savary Frères, domicilié 102, chemin de la Montagne à Chêne-Bougeries, Genève.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Savary Eugène, 28 mai 1931 FR, commerçant, associé dans la Snc. Savary Frères, domicilié 12C, chemin Maison-Neuve à Châtelaine, Genève.

Le failli a été déclaré inexcusable.

1211 Genève, le 14 janvier 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (105)

Vente d'immeubles

Mardi 24 février 1976, à 14 h. 30, à Villeneuve, Place de la Gare, salle du Conseil communal, Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles ci-dessous désignés, provenant de la liquidation de la succession répudiée de **Dalloz Etienne**, à Noville, savoir:

Commune de Noville

Lot I
Au lieu dit «En la Mouniaz», art. 363, fo. 12, habitation et entrepôt No 306; pré-champ; surface totale de la parcelle 13 388 m²

Estimation fiscale	Fr. 150 000.–
Assurance incendie valeur de base	Fr. 85 500.– (indice 1975 540%)
Estimation de l'office par expert	Fr. 429 750.–

Lot II
Au lieu dit «En la Mouniaz», art. 367, fo. 12, pré-champ, No 212 042. Mention A.F.; surface totale de la parcelle 3325 m²

Estimation fiscale	Fr. 1 000.–
Estimation de l'office par expert	Fr. 6 650.–

Le bloc des deux lots est réservé.

Les désignations cadastrales, les conditions de vente et les états des charges seront déposés dès le 19 janvier 1976 à disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, Hôtel de Ville à Aigle.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visites des immeubles les jeudis 5, 12 et 19 février 1976, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

1860 Aigle, le 29 décembre 1975 — Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Baselland (120)

Verschiebung der Gläubigerversammlung

Schuldnerin: **Rinderknecht Bauunternehmungen AG Holdinggesellschaft**, Bartenschlagstrasse 4, 4102 Binningen.

Die auf den 28. Januar 1976, 15.15 Uhr in Basel angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben. Der neue Termin wird später bekanntgegeben.

8021 Zürich, den 9. Januar 1976 — Die Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Talstrasse 80, 8021 Zürich

Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

Kt. Zürich (137)

Das Bezirksgericht Hinwil, 1. Abteilung, hat am 23. Dezember 1975 in Sachen **Genewein Fritz**, Stahl- und Leichtmetallbau, 8636 Wald ZH, Gesuchsteller, betreffend Nachlassstundung beschlossen:

1. Die dem Gesuchsteller mit Beschluss vom 4. Dezember 1975 bewilligte Nachlassstundung wird widerrufen.
2. Die Kosten, darunter eine Gerichtsgebühr von Fr. 30.–, werden dem Gesuchsteller auferlegt.
3. Schriftliche Mitteilung dieses Beschlusses an den Gesuchsteller und den Sachwalter sowie nach Eintritt der Rechtskraft an das Betreibungsamt Wald, den Konkursrichter des Bezirks Hinwil, das Handelsregisteramt des Kantons Zürich und an das Grundbuchamt Wald sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich sowie im «Zürcher Oberländer», an die Gläubiger mit dem Hinweis, dass die Wirkungen der Stundung mit dem Datum der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahinfallen.
4. Rekursfrist: 10 Tage.

8340 Hinwil, den 13. Januar 1976

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
1. Abteilung
Der Gerichtssubstitut: H. B. Keller

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern (121)

Schuldner: **Dätwyler René**, Apparatebau, 3368 Bleienbach.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 21. Januar 1976, 8.15 Uhr, im Schloss Aarwangen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages in der Verhandlung anbringen.

4912 Aarwangen, den 9. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident I:
W. Wyss

Kt. St. Gallen (138)

Am Mittwoch, den 28. Januar 1976, um 14.30 Uhr, findet vor Bezirksgericht Unterrheintal im Rathaus in Rheineck die Bestätigungsverhandlung über den von der Firma **Amann AG**, Pelzgeschäft, St. Margrethen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag (Prozentvergleich) statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an dieser Verhandlung anbringen.

9430 St. Margrethen, den 12. Januar 1976

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Bern (142)

Schuldnerin: **Blockhaus- und Chaletbau Utzenstorf AG**, Hasenmattstr. 39, Utzenstorf.

Datum der Bestätigung: 16. Dezember 1975.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3312 Fraubrunnen, den 12. Januar 1976

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Schindler

Ct. de Berne (141)

Par jugement du 25 novembre 1975, le président du Tribunal II e.r. du district de Moutier (Mᵉ Wilhelm) a homologué le concordat intervenu entre **Benninger Jean**, installateur à Courrendlin, et ses créanciers, sur la base d'un dividende de 50%.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présentes.

2740 Moutier, le 12 janvier 1976 — Le président du Tribunal II e.r
Chs. Wilhelm

Ct. Ticino (106)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 24 novembre 1975, cresciuta in giudicato il 6 gennaio 1976, ha omologato il concordato proposto da **Baratin Alessio**, Locarno, sulla base del pagamento integrale dei crediti privilegiati e di una percentuale concordataria del 30% ai creditori di Va classe.

I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

6600 Locarno, il 8 gennaio 1976 — Il pretore:
avv. E. Borioli

Ct. du Valais (107)

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 18 novembre 1975, il a homologué le concordat proposé par l'**Ecole Alpina**, de siège social à Champéry, à ses créanciers chirographaires, sur la base d'un dividende de 20%.

1870 Monthey, le 7 janvier 1976 — Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Ct. de Neuchâtel (139[3])

Débiteur: **Burkart Charles**, Manufacture de papier, à Neuchâtel.

Commissaire: Mᵉ Michel Vermot, avocat, Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 12 janvier 1976.

2000 Neuchâtel, le 12 janvier 1976 — Le greffier du Tribunal cantonal:
Lambert

Ct. de Neuchâtel (140[3])

Débitrice: **Solinox SA**, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Mᵉ Maurice Favre, avocat, La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 12 janvier 1976.

2000 Neuchâtel, le 12 janvier 1976 — Le greffier du Tribunal cantonal:
Lambert

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (108)

Das Bezirksgericht Uster hat mit Beschluss vom 12. Dezember 1975 den von der **Schweizerischen Handelsgesellschaft in Liquidation**, 8600 Dübendorf, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Heinrich Häberling, Genferstrasse 11, 8002 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidatoren:
- A. Triet, Bahnhofstrasse 18, 8002 Zürich;
- Dr. H. Häberling, Genferstrasse 11, 8002 Zürich;
- Dr. A. Coradi, Zürichstrasse 1, 8610 Uster.

Gläubigerausschuss:
- Stephan B. Nehrwein, c/o Fides Treuhandgesellschaft, Zürich;
- Dr. H. Müller, c/o Zürcher Kantonalbank;
- Erhard Götsch, c/o Veledes-Treuhandstelle;
- Alfred Müller, Zürich;
- Alfred Brentari, c/o Verbandsmolkerei Zürich.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlassstundung dahin.

8610 Uster, den 5. Januar 1976 — Bezirksgericht Uster

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (4213[1])

Liquidation gemäss Art. 134 VZG

Der am 1. November 1973 eröffnete Konkurs über die **Limmat Immobilien & Verwaltungs AG**, Sihlfeldstrasse 125, 8004 Zürich, ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.

Auf Verlangen eines Hypothekargläubigers wird das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt bezüglich der Liegenschaft Kat. Nr. 1884, Grundregisterblatt 1120, in der Gemeinde Wald ZH.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten und Grundlasten: bis und mit 20. Januar 1976.

Zudem sind die allgemeinen Erläuterungen unter dem Titel «Konkurseröffnungen» im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Dezember 1975 zu vergleichen.

8004 Zürich, den 31. Dezember 1975 — Konkursamt Aussersihl-Zürich
Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich
F. Hess, Notar-Stv.

Kt. St. Gallen (143)

Provisorischer Kollokationsplan und Verteilungsliste

Im Nachlassverfahren der **Stima AG**, 9501 Zuckenriet, liegt der provisorische Kollokationsplan und die Verteilungsliste (erste Abschlagszahlung) den beteiligten Gläubigern beim Liquidator zur Einsicht auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist für den provisorischen Kollokationsplan: 26. Januar bis 6. Februar 1976.

Auflage- und Anfechtungsfrist für die Verteilungsliste: 26. Januar bis 16. Februar 1976.

9001 St. Gallen, den 12. Januar 1976 — Der Liquidator der
Stima AG, 9501 Zuckenriet
Dr. Alex Allenspach
c/o National Treuhand AG
St. Leonhardstrasse 35
9001 St. Gallen

Ct. de Genève (109)

Ajournement de faillite

Les créanciers de **Gustave Morex SA**, fabrication et commerce de tous matériaux de construction et de génie civil, achat, vente d'immeubles et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à ce but, ayant son siège à Plan-les-Ouates (Genève), soit pour elle son administrateur unique Sieur Bernard Brun, sont informés que la société anonyme Gustave Morex SA a déposé son bilan et que son administrateur a sollicité du Tribunal l'ajournement de la faillite prévu à l'article 725 CO.

Par jugement du lundi 29 décembre 1975, le Tribunal a ajourné la déclaration de faillite à six mois, soit au mardi 29 juin 1976, et a désigné en qualité de curateur de Gustave Morex SA Monsieur Paul Mermoud, préposé de l'Office des faillites de Genève, place de la Taconnerie 7.

1200 Genève, le 14 janvier 1976 — Tribunal de première instance
R. Kunz, greffier de chambre

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

24. Dezember 1975. Pelze, Bekleidung usw.
A.C. Bang A.G. (A.C. Bang S.A.) (A.C. Bang Ltd.), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 12. 1975. Zweck: Handel mit Pelzwaren, Bekleidung und Modewaren aller Art. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen und Büromobiliar gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 3. 12. 1975 zum Preise von insgesamt Fr. 500 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Louis Kaelin, von Einsiedeln und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt Margaret Studer, von Luzern und Escholzmatt, in Rüschlikon.

30. Dezember 1975. Dienstleistungen.
Itta G.m.b.H., in Pfäffikon ZH (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1347). Die Gesellschafterversammlung vom 18. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Avisco G.m.b.H.** Zweck des Unternehmens besteht im Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten der Werbung und der Oeffentlichkeitsarbeit für Firmen, Verbände und andere juristische und natürliche Personen; kann überdies Vertretungen übernehmen, den Export und Import von sowie den Handel mit Artikeln aller Art betreiben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Finanzgeschäfte aller Art für eigene oder für Rechnung Dritter ausführen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Der Gesellschafter Peter Gisler hat von seiner Stammeinlage von Fr. 18 000 einen Teilbetrag von Fr. 8000 an den Gesellschafter Helmuth Schinzel abgetreten. Dadurch hat sich die Stammeinlage von Peter Gisler auf Fr. 10 000 vermindert und die von Helmuth Schinzel sich auf Fr. 10 000 erhöht.

30. Dezember 1975. Farbstoffe usw.
Synthal AG, in Zürich 1, Auf der Mauer 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 12. 1975. Zweck: Fabrikation, Kauf, Verkauf, Vertretung und Ein- und Ausfuhr von Farbstoffen, Einfärbegeräten sowie jede Art von Industrieanlagen und Zubehörteilen zur Verarbeitung von Kunststoffen, chemischen und pharmazeutischen Produkten und Nahrungsmitteln; kann kommerzielle, finanzielle, Mobilien und Immobilien Geschäfte ausführen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Christian de Mestral, von und in Aubonne, Präsident; Rosemarie Hutterli, von Salenstein, in Langnau am Albis, und Walter Koch, österreichischer Staatsangehöriger, in Perchtoldsdorf (Oesterreich), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor ist Bruno Lippuner, von Grabs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass er ausschliesslich mit dem Präsidenten zeichnet.

30. Dezember 1975.
Television & Radio von Gunten, in Zürich (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 805), Installation und Reparatur von sowie Handel mit Radio- und Fernsehgeräten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 10. 1975 der Konkurs eröffnet worden. Auf einen dagegen erhobenen Rekurs, dem einstweilen aufschiebende Wirkung erteilt worden war, ist die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich mit Beschluss vom 17. 11. 1975 nicht eingetreten. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1975. Werbemassnahmen usw.
E.I.G.G. Aktiengesellschaft, in Zürich 7, Kurhausstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 10. 1975. Zweck: Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbe- und Public-Relations-Massnahmen jeglicher Art für in- und ausländische Kunden sowie Acquisition und Vermittlung von Werbeaufträgen; kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, Präsident, und Georges Philippe, von Thönex, in Schaffhausen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Einzelunterschrift: Robert Gross, Bürger der USA, in London, und Günther Rövekamp, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

30. Dezember 1975.
Radio-Television Burkhardt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1085). Die Generalversammlungen vom 19. 9. und 17. 11. 1975 haben die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Export von, den Handel mit und die Fabrikation und die Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten und elektronischen Geräten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Darlehen an nahestehende Firmen gewähren. Die bisherigen Vorrechte der Aktien zu Fr. 1400 sind aufgehoben worden. Die sämtlichen 1000 Aktien zu Fr. 1400 und die sämtlichen 1200 Aktien zu Fr. 100 sind neu in 1520 Aktien zu Fr. 1000 zerlegt bzw. zusammengelegt worden. Sie lauten auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Gottfried Keller, von Basel, in Richen, Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Metz, von Zürich, in Aesch ZH.

30. Dezember 1975. Filter, Messgeräte. Lagermetalle usw.
H. Gertsch & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1932). Die Generalversammlung vom 4. und 11. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **H. Gertsch & Co. AG (H. Gertsch & Co. SA) (H. Gertsch & Co. Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist der Handel und die Fabrikation von technischen Artikeln, Luft-, Flüssigkeits- und Gasfiltern, Messgeräten, Lagermetallen, Haushaltartikeln sowie die Uebernahme und die Ausübung von Industrievertretungen und die Vermittlung von Agenturgeschäften; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern; kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Friedrich Gertsch ist aus dem VR ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Gertsch, von Basel, in Küsnacht, ist neu Präsident des VR, mit Einzelunterschrift. Willy Born, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Max Keller ist erloschen. Er ist nun Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ruedi Gehret, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben und Geschäftsführer. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1975. Elektrotechnische Geräte usw.
Grundig GmbH, in Kloten (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1975, S.456), Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen, elektronischen und mechanischen Geräten aller Art usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 15. 12. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1975 sind an die «Grundig (Schweiz) AG», in Kloten, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1975. Elektrotechnische, elektronische Geräte usw.
Grundig (Schweiz) AG (Grundig [Suisse] SA), in Kloten, Steinakerstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1975. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen, elektronischen und mechanischen Geräten aller Art auf dem schweizerischen Markt; kann daneben auch Patente, Warenzeichen, Geschmacks- und Gebrauchsmuster sowie andere gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll einbezahlt, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Grundig GmbH», in Kloten, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 26 781 802.90 und Passiven von Fr. 24 781 802.90 gemäss Bilanz per 30. 6. 1975 zum Preise von Fr. 2 000 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Sauro Martellosio, von Dietikon, in Kloten, Präsident und Geschäftsführer; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, und Hans Georg Egelhaaf, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Geschäftsführer, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Kurt Max Münch, von Birwinken, in Kaiserstuhl; Gerhard Josef Wittmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Rolf Walter Zwahlen, von Rüschegg, in Pfäffikon ZH.

30. Dezember 1975.
Verband Schweizerischer Lichtpaus- und Reprografie-Betriebe, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 343). Die Unterschriften von Max Glaser und Hansjörg Müller sind erloschen. Rudolf Brosi, Kassier des Vorstandes, wohnt nun in Boll b. Vechigen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Pierre Schletti, von Zweisimmen, in Frauenfeld, Vizepräsident des Vorstandes.

30. Dezember 1975.
Mikro Computer Systeme AG (Micro Computer Systems Ltd.) (Systèmes de Micro Computers SA) (Sistemi di Micro Computer SA), bisher in Urdorf (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3151), Bau, Verkauf und Reparatur von Kleincomputer- und Datenerfassungs-Systemen usw. Statuten am 1. 7. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tellstrasse 31, Zürich 4. Heidi A. de Leeuwe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Joseph G. de Leeuwe sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Susanna Aalame, von und in Zürich; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit der Einschränkung jedoch, dass sie nur mit Fereydoun Aalame, Mitglied des VR, zeichnen darf.

30. Dezember 1975. Hoch- und Tiefbau usw.
Volkart AG, in Kloten (SHAB Nr. 178 vom 2. 08. 1973, S. 2169), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Generalunternehmung, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. Statuten am 19. 12. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 100 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 190 Stammaktien zu Fr. 1000 und in 100 Prioritätsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

30. Dezember 1975.
Prompt Mode AG, in Zürich, Badenerstrasse 144, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 12. 1975. Zweck: Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dezider Kremer, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, und Benno Meyer, von und in Basel, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1975.
Salt & Pepper Mode AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2692), Führung eines Unternehmens für Import, Export und Handel mit Textilien, Modewaren und verwandten Artikeln usw. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist nun mit Fr. 45 000 liberiert. Margo Baumeler-Kirtikar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Baumeler, von Malters, in Kriens, Präsident; George William Kirtikar, britischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, und Bruno Bürgi, von Solothurn, in Oesingen.

30. Dezember 1975.
Vereinigung exportierender Elektrizitäts-Unternehmungen (Union des exportateurs d'énergie électrique), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1574). Die Mitgliederversammlung vom 29. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Der Verein bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Ausnützung verfügbarer Primär-Energieträger unter dem Gesichtspunkt der koordinierten Versorgung der Schweiz mit elektrischer Energie. Im besonderen bezweckt der Verein die Wahrung gemeinsamer Interessen der Mitglieder in Fragen des Energieexportes. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Frédéric Hofer ist erloschen. Ernest Seylaz führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Heimlicher, von Neuhausen am Rheinfall, in Baden, Vizepräsident des Vorstandes, und Pierre Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Lausanne, Sekretär des Vorstandes.

30. Dezember 1975.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rudolfingen, in Trüllikon (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2486). Die Generalversammlung vom 23. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Die Mitglieder unterliegen in den Statuten genannten Warenbezugs- und Lieferungspflichten. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Genossenschafter ist geändert worden, doch ist hierüber nichts mehr einzutragen. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Präsident Paul Müller und Vizepräsident Walter Müller zeichnen nun auch unter sich. Verwalter Kurt Gut führt seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer.

30. Dezember 1975.
Wagner Aktiengesellschaft für Alarm- und Schliesstechnik, in Zürich 10 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2989), Herstellung und Vertrieb von Alarm- und Schliessanlagen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. 11. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. Dezember 1975.
Hartmann E. Gut AG. Werkzeugmaschinen, in Zürich 11 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 425), Import, Export und Verkauf von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 12. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1975.
Continentale, Internationale Transport A.G., Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3237), Besorgung von Transporten aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Es wohnen nun: Direktor Severin Schlegel in Rheinfelden, und Prokurist Eduard Boss in Lufingen.

30. Dezember 1975. Waren aller Art.
A. E. Zwyssig, in Zollikon (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894), Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1975. Treuhandgeschäfte usw.
Torga AG (Torga SA) (Torga Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Usteristrasse 23, Zürich 1. Statutendatum: 18. 12. 1975. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Vermögensverwaltung und Anlageberatung für Kunden, Beratung in Steuerangelegenheiten, Erbsachen, Buchhaltungsfragen sowie Durchführung von Abschlussrevisionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, worauf Fr. 100 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Irniger, von Turgi und Niederrohrdorf, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Fred Irniger, von Turgi und Niederrohrdorf, in Hirzel.

30. Dezember 1975.
Chrebsbach Immobilien AG, in Seuzach, Stadlerstrasse 7 (c/o Treuhandbüro Tanner AG). Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 12. 1975. Zweck: Anlagen von Kapitalien und Finanzierung von Liegenschaften, insbesondere von solchen im Gebiete des Chrebsbaches in Seuzach; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Zirn, von und in Seuzach, Präsident; Walter Niederer, von Walzenhausen, in Seuzach, Vizepräsident, und René Tanner, von Maienfeld, in Seuzach, Sekretär, alle drei mit Kollektiv-Unterschrift zu zweien.

30. Dezember 1975.
Listor Trading Ltd., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stadthausquai 1, Zürich, Zürich 1. Statutendatum: 24. 12. 1975. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere von solchen auf dem Gebiet der Schiffahrt und mit Ueberseeländern; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. iur. Rudolf Rohner, von Walzenhausen, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975. Gummi, Klebstoffe.
Belfiore & Di Pardo, in Zürich 11, Siewerdtstrasse 95, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Handel mit Gummiwaren und Klebstoffen, insbesondere für Schuhmacher und die Baubranche. Gesellschafter: Verena Belfiore, von Bilten, in Wallisellen, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Giuseppe di Pardo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3.

30. Dezember 1975.
Koenig Engineering und Management AG, in Dietikon (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1868), Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmungsberatung usw. Dr. ing. Max Koenig ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. ing. Hans Koenig ist nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975. Waren aller Art.
Flexal A.G., in Dietikon (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2151), Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Max Koenig ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Koenig ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975.
Fabrik für Konditoreihalbfabrikate CARMA AG., in Dübendorf (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063), Fabrikation und Verkauf von Konditoreihalbfabrikaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Rohr, von Staufen, in Zürich.

30. Dezember 1975. Buchverlag usw.
Grüter, Vezényi & Co., in Adliswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767), Buchverlag und Antiquariat. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1975.
Verlag O. Grüter, in Adliswil (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1964, S. 2426), Verlag von Lehrwerken, insbesondere auf dem Gebiet der Fremdsprachen und der kaufmännischen Bildung. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1975. Betriebsberatung.
McKinsey & Company, Inc., New York, Zurich Branch, in Zürich 8 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238), Betriebsberatung, Zweigniederlassung der «McKinsey & Company, Inc.», mit Hauptsitz in New York. Die Unterschrift von Walter E. Abegglen ist erloschen.

30. Dezember 1975.
Mundo Kommerz AG, in Opfikon (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2943). Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 22. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in englischer Sprache geführt, lautend **Mundo Commerce Ltd.**, Rudolf G. Schönberger, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon ist Direktor mit Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975. Anlageberatung.
Interconcilium AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), Beschaffung, Austausch und Verwertung von Informationen jeder Art betreffend das internationale Wertpapier- und Vermögensverwaltungsgeschäft usw. Hubert Günter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Jürg Schatz sind erloschen.

30. Dezember 1975. Verwaltungen, Beteiligungen.
Expanda AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 201), Verwaltungen und Beteiligungen usw. Herbert Stucki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Zwicky, von Mollis, in Wallisellen.

30. Dezember 1975.
Uto Generalunternehmung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 923), Erstellung von Bauten aller Art usw. Nicola (nicht wie eingetragen Nikola) Weiss, Direktor, ist nun Bürger von Zürich.

30. Dezember 1975.
Xemoco Holding Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537), Beteiligung an andern Gesellschaften, usw. Friedrich Tanner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Riederer, von Zürich, in Wädenswil.

30. Dezember 1975. Mechanische Werkstätte usw.
Pekasa AG, in Wangen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922), Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Dr. Emil Hürlimann und Werner Käser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Adresse: Lindenbuckweg 7, Brüttisellen (bei Gottfried Puntigam).

30. Dezember 1975. Seifen usw.
Baerco A.-G., Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 89, vom 18. 4. 1955, S. 1002), Fabrikation von Spezialseifen usw. Paul Otto Jaeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ernannt worden Marlise Bärlocher, von Thal SG, in Embrach. Neue Adresse: Zürcherstrasse 567.

30. Dezember 1975.
Putzmeister Interholding GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. Die Unterschrift von Werner Ernest Faes ist erloschen.

30. Dezember 1975. Waren aller Art.
«Incopol», Gerber & Co., in Zumikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2694), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen. Der Kommanditär Edgar Luy ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1975.
Panservice AG (Panservice SA) (Panservice Ltd.), bisher in Kloten (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1487), Einkauf, Verkauf sowie Montage von Industrieausrüstungen usw. Statuten am 19. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Flughofstrasse 47, Glattbrugg.

30. Dezember 1975.
Pan Equip AG (Pan Equip SA) (Pan Equip Ltd), bisher in Kloten (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1220), Planung von industriellen Anlagen, Einkauf und Verkauf von Maschinen usw. Statuten am 19. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Flughofstrasse 47, Glattbrugg.

30. Dezember 1975.
Bertram Verkaufs-AG (Bertram Sales Ltd.), bisher in Kloten (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2210), Einkauf und Verkauf von Maschinen und Anlagen für die Papierherstellung und Kunststoffverarbeitung usw. Statuten am 19. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Flughofstrasse 47, Glattbrugg.

30. Dezember 1975.
Emhru-Werke, Mantel & Cie., in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650), Fabrikation von Möbeln aus Metall oder Holz, Matratzen, Federeinlagen, Metallwaren usw. Die Kommanditärin Nora Hofmann geborene Hess ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

30. Dezember 1975. Maschinenwerkzeuge.
Emil Hänseler, in Thalwil (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3590), Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Maschinenwerkzeugen für die Metallbearbeitung. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1975. Vorhangstoffe usw.
Inhouse AG, in Opfikon (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 302), Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien usw. Die Prokura von Klaus Schlüchter ist erloschen.

30. Dezember 1975. Finanzgeschäfte usw.
Promacon AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855), Durchführung von Finanzgeschäften sowie Handel mit Rohstoffen usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 72, Zürich 8.

30. Dezember 1975.
Pro Dis Film AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 12. 1975. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung und Produktion von Filmen; Handel mit allen Filmartikeln; kann sich im übrigen mit Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen und sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Bogdan Berger, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident; Alois Schwendimann, von Ebikon, in Wetzikon ZH, und Ernst A. Misteli, von Basel und Aeschi SO, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1975. Transporte.
Acotrans A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780), Transporte usw. Die Generalversammlung vom 22. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

30. Dezember 1975.
Ecoma Treuhand- & Revisions AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2600). Die Unterschrift von Max Ringger ist erloschen.

30. Dezember 1975.
Gherzi Engineering Zurich Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798), Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Die Prokura von Friedhelm Kochbeck ist erloschen.

30. Dezember 1975. Ingenieurbüro.
Werffeli & Winkler, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1654), Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Die Prokura von Hans-Gerhard Herrgen ist erloschen.

30. Dezember 1975. Restaurant.
Franz Sára, in Zürich (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1956, S. 2439), Betrieb des Restaurants Rösli. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1975.
2 × 2 Team AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2423), Statuten am 22. 12. 1975 geändert. Die Firma lautet: **Elektro Team AG.** Zweck der Gesellschaft ist die Planung und Installation von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telephonanlagen sowie Handel und die Fabrikation von diesbezüglichen Apparaten und Bauteilen, ferner Montage, Verkauf und Revision von Maschinen und Industrieanlagen.

30. Dezember 1975.
Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704), Uebernahme von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Richard Hugo Uhler, von Uttwil, in Steckborn.

30. Dezember 1975. Unternehmensberatungen.
Konnex AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2511), umfassende Unternehmensberatung, insbesondere Beratung und Realisierung von Projekten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Die Prokura von Alfred Grob ist erloschen.

30. Dezember 1975. Bank- und Börsengeschäfte.
Maerki, Baumann & Co. A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922), alle Arten von Bank- und Börsengeschäften usw. Ernst Jaeger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hugo Frey, von Zürich und Hofstetten b. Elgg, in Küssnacht.

30. Dezember 1975. Chemische und photochemische Produkte.
Merona A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436), Fabrikation von und Handel mit chemischen und photochemischen Produkten, Rohstoffen usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 83, in Zürich 3.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

29. Dezember 1975. Tanklager.
Erdoel A.G. Thun, bisher in Thun (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 wurden die Statuten vollständig geändert. Die Firma lautet nun **Tanklager AG Seftigen.** Der Sitz wurde nach Seftigen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun: die Errichtung und den Betrieb von Tankanlagen für den Umschlag und die Einlagerung von Erdölprodukten, den Handel mit und den Vertrieb von flüssigen Brenn- und Treibstoffen, die Vermietung von Tankraum und Lagerplätzen sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juni 1947. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sie bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen BL, als Präsident; Ernst Ries, von Basel, in Binningen BL, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Eckart Ehrensberger, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (BRD), der die Unterschrift nicht führt. Heinz Leiendecker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Rolf Alfred Weiss, von Basel, in Reinach BL. Kollektivprokura zu zweien: Max Burri, von Guggisberg BE, in Thun. Domizil: Zelggasse 10 D, 3136 Seftigen.

29. Dezember 1975. Behälter, Alufolien.
Alupak AG (Alupac S.A.), in Belp. Fabrikation und Vertrieb von Formen und Behältern aus Aluminiumfolien und anderen Materialien sowie Herstellung von Stanzwerkzeugen und Verschlussmaschinen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3312). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Elsaesser, von Leuzgen, in Burgdorf.

Bureau Bern

30. Dezember 1975. Immobilien.
Forell AG, in Bern. Mit Statuten vom 15. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen und kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen, treuhänderischen und industriellen Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Willy Pulfer, von Bern und Rüeggisberg, in Bremgarten bei Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 33 (bei Finanz- & Immobilien-Gesellschaft Finac AG).

30. Dezember 1975. Technische Apparate usw.
K. M. Bernhard GmbH, in Bern, Handel mit technischen Apparaten, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2124). Nachdem das Konkursverfahren am 23. Juli 1975 durch den Konkursrichter von Bern mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1975.
Buri Druck AG, in Bern, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Angelo Eberle, Direktor, wohnt nun in Meikirch.

30. Dezember 1975.
AG für rationelles Planen und Bauen, in Bern, rationelles Planen und Bauen in Hoch- und Tiefbau usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128). Nachdem das Konkursverfahren am 6. Oktober 1975 durch den Konkursrichter von Bern mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1975. Restaurants.
Mövenpick AG Bern, Führung des Restaurants Mövenpick usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 100.

30. Dezember 1975.
Comor Watch Adolf L. Benz, bisher in Bern (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Die Firma hat den Sitz nach Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftslokal: Bellevuestrasse 38.

30. Dezember 1975. Carrosserie, Spritzwerk.
Grossglauser & Geisshühler, in Bern, Carrosserie und Spritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 549). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 werden von der neuen «Karosserie-Spritzwerk Grossglauser & Geissbühler AG», in Bern, übernommen.

30. Dezember 1975.
Karosserie-Spritzwerk Grossglauser & Geisshühler AG, in Bern-Bümpliz. Mit Statuten vom 28. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Autokarosserie und Autospenglerei sowie eines Auto- und Industriespritzwerkes; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Grossglauser & Geissbühler», in Bern-Bümpliz, gemäss Bilanz per 1. Januar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 117 118.55 und Passiven von Fr. 62 881. Vom Uebernahmepreis von Fr. 54 237.55 werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind in bar auf das Grundkapital einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Geissbühler, von Lauperswil, in Wohlen bei Bern, Präsident; Arthur Grossglauser, von Münsingen, in Köniz, Vizepräsident; René Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 40.

30. Dezember 1975.
Dellsperger & Cie. Apotheke zum alten Zeughaus, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1962, S. 2891). Die Gesellscbaft ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Rudolf Dellspergcr aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Dellsperger & Cie.», in Bern, übernommen.

30. Dezember 1975. Apotheke usw.
Dellsperger & Cie., in Bern. Unter dieser Firma sind Elsbeth Dellsperger-Rüetschi sowie ihre minderjährigen Kinder Rudolf-Michael Dellsperger, geboren 9. 4. 1956; Christine Angelika Dellsperger geborcn 7. 8. 1958, und Simon Emanuel Dellsperger, geboren 2. 12. 1960, alle von und in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1974 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Dellsperger & Cie. Apotheke zum alten Zeughaus», in Bern, übernommen hat. Die Gesellschaft wird einzig durch die Einzelunterschrift von Elsbeth Dellsperger-Rüetschi vertreten. Die Minderjährigen sind durch ihren Beistand Ulrich Otto Gfeller von Bern, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, vertreten. Die Waisenkommission der Zunft zu Metzgern als Vormundschaftsbehörde, hat die Genehmigung erteilt. Betrieb der Apotheke «zum alten Zeughaus» sowie Fabrikation pharmazeutischer Präparate, Chemikalien und Drogen en gros. Waisenhausplatz 21.

30. Dezember 1975.
Drahtseilbahn Marzili–Stadt Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 546). Eduard Alfred Steck, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Jäcklin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Hans von Wurstemberger, von und in Bern, und Hans Hubacher, von und in Bern. Sie führen die Unterschrift nicht. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Paul Zuberbühler, von Bern und Trogen, in Bern (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung). Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 1 (im Büro des Sekretärs).

30. Dezember 1975.
Marinello-Isolierungen, in Bern, Ausführung von plastischen Flachdach-Isolationen usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2241). Am 9. Dezember 1975 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. Dezember 1975. Registraturautomaten usw.
C. Schönenberger csh, in Bern, Fabrikation von Registratur-, Kartei- und Lagerautomaten usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Am 16. Dezember 1975 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. Dezember 1975. Autovermietungen.
Imecar AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Imecar AG», mit Sitz in Zürich, die am 7. Juni 1960 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2203), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Mai 1975 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Auto-Leasing bzw. -Vermietungsgeschäftes. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Herbert Müller, von Hofstetten bei Elgg, in Wettswil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, sowie durch die Kollektivunterschrift zu zweien von Ulysses G. Auger, Bürger der USA, in Washington (USA), Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, und Alfons Hubmann, von Bichelsee, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizedirektor. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 15 (eigene Räume).

30. Dezember 1975.
Immohilien Heimberg, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Immobilien Heimberg AG», in Muri bei Bern.

30. Dezember 1975.
Von Roll AG. Departement Bahn- und Stahlhau, Bern. Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2960), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschrift von Rudolf Forcart-La Roche, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Als neuer Vizepräsident führt Georg Gruner, von und in Basel (bisher Mitglied des Verwaltungsrates), neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

30. Dezember 1975. Traxarbeiten, Kies.
Mühlemann & Co., Inhaber Rudolf Wälti-Mühlemann und Peter Bärtschi-Mühlemann, in Zweisimmen, Autotransporte, Traxunternehmung und Betrieb einer Kiesgrube, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1733). Die Geschäftsnatur wird geändert in Trax- und Baggerunternehmung und Betrieb einer Kiesgrube.

Bureau Büren an der Aare

30. Dezember 1975. Stanzwerkzeuge.
H. Siegwart, in Lengnau, Fabrikation von und Handel mit Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln für Uhren und andere Industrien (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1262). Die Firma wird gelöscht infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1975 durch die nachstehend eingetragene «H. Siegwart AG (H. Siegwart SA) (H. Siegwart Ltd.)», in Lengnau bei Biel.

30. Dezember 1975. Stanzwerkzeuge.
H. Siegwart AG (H. Siegwart SA) (H. Siegwart Ltd), in Lengnau bei Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fortführung des Betriebes der bisherigen Einzelfirma «H. Siegwart», in Lengnau bei Biel, insbesondere die Fabrikation von und den Handel mit Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln für Uhren und andere Industrien. Die Gesellschaft ist befugt, sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Siegwart», in Lengnau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1975 und Bilanz vom 1. Oktober 1975, wonach die Aktiven (Postcheck, Bank-Kontokorrent, Sparheft, Debitoren, Warenvorräte, Maschinen, Mobilien, Auto und Fabrikliegenschaft) Fr. 317 348 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken und transitorische Passiven) Fr. 94 054.40 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 223 293.60 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 223 293.60 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «H. Siegwart» ein, mit Nutzen- und Schadenbeginn rückwirkend per 1. Oktober 1975. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Hans Siegwart, von Biel, in Lengnau. Er führt Einzelunterschrift. An Margrit Siegwart-Bratschi, von Biel, in Lengnau, ist Einzelprokura erteilt. Geschäftsdomizil: Jungfraustrasse 10, 2543 Lengnau bei Biel.

30. Dezember 1975.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüti & Berghof, in Rüti bei Büren (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 358). Präsident des Vorstandes ist Ernst Sahli, von Wohlen BE, in Rüti; Vizepräsident Ernst Siegenthaler, von Eggiwil, in Rüti, und Sekretär Erich Schlup, von und in Rüti. Die Unterschriften von Hans Stauffer, Walter Aeschlimann und Ulrich Schlup sind erloschen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv je mit dem Sekretär.

Bureau Burgdorf

30. Dezember 1975.
Viehzuchtgenossenschaft Krauchthal-Thorberg, in Krauchthal (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3003). Vizepräsident Ernst Spichiger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Jakob Glauser, von und in Krauchthal. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau de Delémont

29 décembre 1975. Verres de montres.
Erma Boécourt S.A., à Boécourt, fabrication de verres de montres et d'articles en matière plastique, etc. (FOSC du 24. 1. 1962, Nº 19, p. 240). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 novembre 1975, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 4 novembre 1975 entre ladite société et la société anonyme «Moulip S.A.», à Fontcnais, aux termes duquel «Erma Boécourt S.A.», reprend à titre universel l'actif et le passif de «Moulip S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 30 septembre 1975, accusant un actif de fr. 102 100 (machines, outillage et installations) et un passif de fr. 213 992 (créanciers divers), soit un passif net de fr. 111 892. Cette cession est acceptée moyennant la reprise par «Erma Boécourt S.A.» des dettes de «Moulip S.A.». Les pouvoirs de Jean Vernier, décédé, sont radiés. Paul Hernikat (inscrit) est président; Justin Vernier, jusqu'ici caissier, est secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux de Jean-Claude Hernikat, de et à Boécourt, nommé fondé de procuration, avec le président ou le secrétaire.

Bureau Thun

29. Dezember 1975. Wirtschaftsberatungen.
Conbera AG, in Thun, Durchführung von Wirtschaftsberatungen aller Art (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1979). Rolf Bloch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Helmut August Gonzenbach ist erloschen.

29. Dezember 1975.
Chemische Reinigungs-A.G. Lauitor, in Thun. Betrieb einer chemischen Kleiderreinigungsanstalt (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 271). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wird geändert in: **Chemischer Reinigungsservice AG Lauitor.** Der Zweck lautet neu: Betrieb eines chemischen Reinigungsservices. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB; die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder ebenfalls im SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Vizepräsident wurde Hans Rudolf Schenk, von Röthenbach i.E., in Steffisburg, gewählt. Hans-Peter Frey, Präsident, und Vreni Frey-Reusser, Sekretärin, beide nun in Steffisburg, führen neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Hans Rudolf Schenk zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

29. Dezember 1975.
Genossenschaft der Kleintieranlage Thun, in Thun, Ermöglichung der Haltung von Kleintieren usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 611). Das Domizil befindet sich nun: Gantrischstrasse 63, beim Präsidenten A. Wenger.

29. Dezember 1975. Drogerien.
Pedro AG Heimberg, in Heimberg, Betrieb von Drogerien und Verkauf verwandter Produkte (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. November 1975 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

29. Dezember 1975.
Wittwer & Grolimund AG, Offsetdruck, in Heimberg, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 154). Rolf Grolimund ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Wittwer und Rosa Wittwer führen nun Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.
Volksbank Hochdorf, in Hochdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 19)
Volksbank Hochdorf, Filiale Hitzkirch, Zweigniederlassung in Hitzkirch (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 19), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf
Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 19), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf

Der Direktor Alois Bühler-Tahli heisst richtig: Alois Bühler-Thali.

2. Dezember 1975. Patente, Lizenzen.
Vireco AG, in Luzern, Wesemlinstrasse 53 (eigene Büros), 6006 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 11. 1975. Zweck: Erwerb, Entwicklung und Auswertung von Patenten und Lizenzen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Elektronik. Beteiligungen, Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Adrian Haeberli, von Münchenbuchsee BE, in Greifensee.

29. Dezember 1975.
Eschler Urania, Filiale Ebikon, Zweigniederlassung in Ebikon, Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Automobil-Ersatzteile und -Zubehör (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter Roth und Adelheid Heinrich; ihre Prokuren sind demnach erloschen; weiterer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Henryk Rybowski, israelischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

29. Dezember 1975.
Gloor Recycling AG, in Schötz, Wiederverwertung von Abfällen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1785). Statutenänderung vom 19. Dezember 1975. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

30. Dezember 1975.
MCS Music & Cassette Supply Ltd., in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Ueberspielung von Tonträgern, insbesondere von Kassetten und Schallplatten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3408). Die Unterschrift von Bruno Moschin ist erloschen.

30. Dezember 1975.
ELGH-Einsiedler-Liegenschaften AG, in Einsiedeln, An- und Verkauf und Verwaltung von namentlich im Bezirk Einsiedeln gelegenen Grundstücken usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1964, S. 1316). Dr. John Dunn, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivprokura von Hans Häring ist erloschen. Neu, als einziges Mitglied, in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alois K. J. Etter, von Menzingen, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Othmar Forster, von Muolen SG, in Zug; Gerold Hegner, von Bäretswil ZH und Zürich, in Kappel a.A., und Guido Rensch, von Trun GR, in Steinhausen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Boris Schenkel, von Benken ZH und Zürich, in Cham.

30. Dezember 1975.
Kantonalbank Schwyz, in Schwyz, Staatsinstitut (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1974, S. 77). Die Unterschrift von Friedrich Steiner, Vizedirektor, ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Otto Ruoss, von Schübelbach, in Siebnen, Gemeinde Sehübelbach. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Max Fritschi, von Gommiswald SG, in Schwyz.

30. Dezember 1975.
Kantonalbank Schwyz, Filiale Siebnen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschrift von Friedrich Steiner, Vizedirektor, ist erloschen. Otto Ruoss, bisher Verwalter der Zweigniederlassung, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Josef Bruhin, Verwalter der Zweigniederlassung, dessen Prokura erloschen ist.

30. Dezember 1975.
Kantonalbank Schwyz, Filiale Arth, in Arth (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 77)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Lachen, in Lachen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Küssnacht, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Wollerau, in Wollerau (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 77)
Kantonalbank Schwyz, Filiale Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258),

Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschrift von Vizedirektor Friedrich Steiner ist erloschen. Die Zweigniederlassungen werden neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Otto Ruoss, von Schübelbach, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Vizedirektor.

30. Dezember 1975.
Druckerei Siebnen A.G., in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4228). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1975 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu wurde Hans Messikommer-Köchli, von Uster, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1975.
Interfinanz & Treuhand AG, in Arth. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, Beteiligung an anderen Unternehmen, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte. Die Gesellschaft kann ferner Immobilien erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alex Meylan, von Le Chenit VD, in Arth. Domizil: Rigiweg 10.

30. Dezember 1975.
Rickenbach & Wiget AG, Möbel & Fournierwerkstätte, Arth, in Arth (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2842). Anton Wiget jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Aldo Rickenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975. Buchdruck-Klischees usw.
Kälin & Co., in Altendorf, Fabrikation von Buchdruck-Klischees usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2304). Alfred Kälin jun., von Einsiedeln, in Altendorf, und Peter Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, sind als neue unbeschränkt haftende Gesellschafter eingetreten.

30. Dezember 1975. Verzinkerei usw.
Verwo A.G., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Errichtung und Betrieb von Verzinkereien usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3060). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Rudolf Weber und Paul Lehner, von Zürich und Rorschacherberg, in Zürich. Hans Rudolf Weber führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien, ebenso zeichnet Paul Lehner, Mitglied des Verwaltungsrates, kollektiv zu zweien. Dr. Fritz Schiller und Paul Oskar Rutz, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1975.
Galerie Angelo, Heuberger und Schüpbach, in Wollerau. Guido Heuberger, von Kirchberg SG, und Jost Schüpbach, von Landiswil BE, beide in Wollerau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1972 begonnen hat. Führung der Kunstgalerie Angelo; Förderung eines besseren Kunstverständnisses für zeitgenössische Werke der Malerei, Literatur und Musik. Felsenstrasse 23.

30. Dezember 1975.
C. Bachmann & Sohn, Seidenstoffweberei, Aktiengesellschaft, in Wangen SZ (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1482). Die Präsidentin Emma Bachmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Peter Kofel-Bachmann ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Vera Kofel-Bachmann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975.
Rationell-Bau A.G., in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. 12. 1975 und unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 800 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jeder der 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 800.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

22. Dezember 1975. Haus-Renovationen.
Odermatt u. Schweizer GmbH, in Buochs, Betrieb eines Maler- und Renovationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2902). An der ausserordentlichen Gesellschaftversammlung vom 11. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Peter Schweizer GmbH.** Werner Odermatt ist nicht mehr Gesellschafter, seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin Rita Schweizer-Frischherz, von Mogelsberg SG, in Buochs, übergegangen; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Die Unterschrift von Werner Odermatt ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

22. Dezember 1975.
Altmann Bauunternehmung AG Näfels, in Näfels, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 41). Durch Urteil vom 4. November 1968 hat der Obergerichtspräsident des Kantons Glarus den Konkurs infolge Rückzuges des Konkursbegehrens widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2683).

30. Dezember 1975. Beteiligungen.
ATO Investment AG, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 87). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 200 000 auf Fr. 2 360 000 erhöht, durch Neuausgabe von 2320 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1 160 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 1 030 826 durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft und Fr. 129 174 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 360 000, eingeteilt in 4720 Inhaberaktien zu Fr. 500.

30. Dezember 1975. Vermögensverwaltung.
Artus Investment AG., in Glarus, Verwaltung von Vermögen und Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

30. Dezember 1975. Bau- und Konstruktionseisen.
Debrunner AG Näfels, in Näfels, Handel mit Bau- und Konstruktionseisen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2839). Kollektivprokura wurde erteilt an Peter Rufibach, von Guttannen BE, in Näfels.

Zug – Zoug – Zugo

30. Dezember 1975.
Texsint A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 670). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1975.
Lely Holding AG, in Zug. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, einschliesslich aller damit verbundenen Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2610). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Lely Research Holding AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, einschliesslich aller damit verbundenen Finanzgeschäfte, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Aktien, Anteilen und Beteiligungen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Die Gesellschaft bezweckt im übrigen die Entwicklung und den Erwerb, die Vertretung und Verwertung von Erfindungen, Know-how, gewerblichen Schutzrechten und Patenten jeder Art im In- und Ausland, insbesondere durch die Entwicklung und den Erwerb von Erfindungen und Erteilung von Lizenzen, sowie die technische Beratung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann Mobilien und Immobilien im In- und Ausland erwerben.

30. Dezember 1975.
Hans Imholz Immobilien AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art sowie jede Tätigkeit, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes dient. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 1 500 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Imholz, von Zürich, in Herrliberg. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin), 6300 Zug.

30. Dezember 1975.
Electric Development Holding A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Dr. Giangiorgio Spiess, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Dezember 1975. Ersatzteile.
Jold AG (Jold SA) (Jold Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Ersatzteilen und Zubehör aller Art zur Verwendung in Automobil, Heim und Geschäft. Die Gesellschaft bezweckt ferner: Die Beratung wirtschaftlicher Unternehmungen und Organisationen auf dem Gebiet der Geschäftsleitung, -organisation und -verwaltung, insbesondere durch den Einsatz und die Vermittlung von qualifizierten Unternehmensberatern; die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschrie-

benen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon ZH und Walzenhausen AR, in Kilchberg, als Präsident, und Dr. Christoph Reinhardt, von Zürich und Basel, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft), 6300 Zug.

30. Dezember 1975. Beteiligungen.
Sandiana A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktientiteln in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten im allgemeinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, als Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arogno, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.), 6300 Zug.

30. Dezember 1975.
S – Design AG (S – Design S.A.) (S – Design Ltd.) (S – Design Inc.), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Gegenständen für den Innenausbau, Laden- und Laboreinrichtungen aller Art, ferner Erwerb und Verkauf von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles Roger Rossi, von Bischofszell TG, in Kindhausen AG, als Präsident, und Franco Botti, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Sihlbruggstrasse (eigene Büros), 6340 Baar.

30. Dezember 1975.
Grundstückgesellschaft Marceau I A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere von Grund- und Stockwerkeigentum usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1975.
Grundstückgesellschaft Marceau II A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere Grund- und Stockwerkeigentum usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1975.
Grundstückgesellschaft Marceau III A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere von Grund- und Stockwerkeigentum usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1975.
H.A.P.I. Marketing AG, bisher in Zug, Durchführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Marktforschung, Marktanalyse usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1901). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Domizil: Zugerstrasse 53 (c/o Hapimag AG), 6340 Baar.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 décembre 1975. Immeubles.
S. I. Préalpes-Bulle, à Bulle, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 691). Francis Bertherin, Claude Glasson ont démissionné; leur signature est radiée; Jacques Gonset (inscrit comme secrétaire) devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Gonset S.A., Remparts 9, 1401 Yverdon.

Bureau de Fribourg

30 décembre 1975. Financement.
Mitel S.A., à Fribourg, acquisition d'actions ou de financement, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2050). André Weissenbach, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Cyrille Mertenat, de Soyhières BE, à Pully.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

29. Dezember 1975.
Viehzuchtgenossenschaft Wünnewil, in Wünnewil. Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 203). Ernst Herren ist als Präsident zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Hermann Dürret, von Noréaz, in Eggelried, bisher Vizepräsident; zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Hans Schumacher, von Treiten, in Nussbaumen, bisher Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder mit dem Kassier, je kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Stadt Solothurn

30. Dezember 1975.
Roland Schmid, Treuhand- und Verwaltungsbüro Soldana, in Solothurn. Inhaber: Roland Schmid, von Rüttenen und Günsberg, in Oberdorf SO. Einzelunterschrift wird erteilt an Annagret Schmid, von Rüttenen und Günsberg, in Oberdorf SO. Treuhand- und Verwaltungsbüro; Wirtschafts-, Steuer- und Rechtsberatung, Durchführung von Revisionen, Organisation von Finanz- und Rechnungswesen, Uebernahme von Treuhandgeschäften. Wengistrasse 42.

Bureau Thierstein

29. Dezember 1975.
Krankenkasse der Arbeiterschaft der Schloss- & Beschlägefabrik A.G. und der Bru-Bu Werke A.G., in Kleinlützel, Verein (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1934, S. 2807). Da dieser Verein nicht zur Eintragung verpflichtet ist, wird er im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Dezember 1975. Beratungen.
Geramco, in Basel, Hirschgässlein 38 (bei Mario Roberty), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1975. Zweck: Beratung bei sowie Vermittlung, Durchführung, Finanzierung und Betreuung von Investitionen aller Art in Europa und Amerika, insbesondere Beratung bei und Vermittlung von Unternehmenszusammenschlüssen und -käufen, von Joint Ventures und Partnerschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Mario Jean Roberty, von Basel und Moudon, in Basel, mit Einzelunterschrift.

24. Dezember 1975.
Urbis Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522), Statutenänderung: 19. 12. 1975. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 gemäss Art. 735 OR durch Herabsetzung (Abschreibung) des Nennwerts der 2000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 25 und der 1800 Stammnamenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 2000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 25 und 1800 Stammnamenaktien zu Fr. 250.

24. Dezember 1975.
Säuberli AG Basel Tabakwaren-Import, in Basel, Engelgasse 81, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 12. 1975. Zweck: Import von und Handel mit Zigarren, weiteren Tabakwaren und einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern, die dem Gesellschaftszweck dienen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Uebernahme: Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken-, Debitorenguthaben, Wertschriften, Waren, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge, Mobilien und Transitorien) im Höchstbetrag von Fr. 5 000 000 und Passiven (Bankschulden, Kreditoren, Darlehen und Transitorien) im Höchstbetrag von Fr. 3 500 000 der Kommanditgesellschaft «Säuberli & Cie.», in Suhr, zum Preise von maximal Fr. 1 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rosa Säuberli, von Teufenthal, in Suhr, Präsidentin, und Werner Hafner, von Holderbank SO, in Allschwil, dieser zugleich Geschäftsführer, beide mit Unterschrift zu zweien.

24. Dezember 1975. Waren aller Art usw.
Elof Hansson AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2361). Statutenänderung: 23. 12. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberiert.

24. Dezember 1975. Entwicklung technischer Vorhaben.
Distec AG, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 11 (bei Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 12. 1975. Zweck: Entwicklung und Förderung neuer technischer Vorhaben aller Art ausserhalb der Automobilproduktion. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen, diese Beteiligungen verwalten, dic finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist, sowie Beratungs- und Dienstleistungsaufträge jeglicher Art übernehmen und ausführen, Immobiliengeschäfte im In- und Ausland tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Albert Salathé, von Frenkendorf, in Basel, Präsident; Volker Doppelfeld, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und Hans Hofer, von Strengelbach, in Muttenz, alle mit Unterschrift zu zweien.

24. Dezember 1975. Chemisch-technische Erzeugnisse.
Benckiser AG, in Basel, Elisabethenstrasse 23 (bei Dr. Hp. Flüge), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 12. 1975. Zweck: Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse, insbesondere Vertrieb der Produkte Brio, Express super, Express liquide, Sigolin, Sidolin, Blankin, Calgon, Calgonit, Calgo-sapon, Blanca, Cristal clair, Effetan, Alwapon, Lob, Evo, Helbora. Die Gesellschaft kann auch andere Handelsgeschäfte und finanzielle Transaktionen durchführen und sich an anderen Firmen der Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 574 306.91 und Passiven von Fr. 5 083.63 der «Benckiser GmbH», in Basel, gemäss Vertrag vom 18. 12. 1975 und Bilanz per 31. 10. 1975 zum Preis von Fr. 300 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

24. Dezember 1975. Brennstoffe usw.
Suter, Joerin & Co., Inhaber P. & W. Joerin & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Suter, Joerin AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

24. Dezember 1975. Brennstoffe usw.
Suter, Joerin AG, in Basel, Auberg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 12. 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit festen und flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen, Durchführung von Tankrevisionen, Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 1 600 000, voll liberiert, 1600 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 4 493 571.40 und Passiven von Fr. 1 099 262.65 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Suter, Joerin & Co., Inhaber P. & W. Joerin & Co.», in Basel, gemäss Vertrag vom 22. 12. 1975 und Bilanz per 31. 3. 1975, zum Preis von Fr. 3 394 308.75, wovon Fr. 1 600 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Willi Joerin, von Basel, in Therwil, Präsident, und Harding Joerin, von Basel, in Binningen, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Paul Suter, von Basel, in Riehen, ohne Unterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Leo Kunz, von und in Reinach BL. Prokura zu zweien: Eduard Senn, von Bennwil und Basel, sowie Karl Altenbach, von Rodersdorf und Basel, in Basel.

29. Dezember 1975. Beteiligungen usw.
Intersaat AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 319). Ivan A. Hatos, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura erloschen.

29. Dezember 1975.
Stamm Management AG, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2153). Unterschrift Hans Weber, Direktor, erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

29. Dezember 1975. Schreinerei.
Franz Benz-Langlotz, in Liestal, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1948, S. 3525). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, (Art. 54 HRV), wird diese Einzelfirma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. Dezember 1975. Schuhe.
Hans Schönenberger & Cie., in Gelterkinden, Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1961, S. 3389). Diese Kommanditgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Hans Schönenberger & Cie., Inh. Margrit Meier-Schönenberger», in Gelterkinden.

29. Dezember 1975. Schuhe.
Hans Schönenberger & Cie. Inh. Margrit Meier-Schönenberger, in Gelterkinden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margrit Meier-Schönenberger, von Densbüren und Untersiggenthal AG, in Gelterkinden. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Meier-Schönenberger, von Densbüren und Untersiggenthal AG, in Gelterkinden. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Hans Schönenberger & Cie.», in Gelterkinden. Handel mit Schuhen. Marktgasse 1.

29. Dezember 1975.
Immobiliengesellschaft Dürrenmatten AG, in Aesch BL, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3453). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Roland Lenz. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Lenz, von und in Basel.

29. Dezember 1975. Speditionen.
Hexatrans AG, in Münchenstein, Durchführung von Speditionsgeschäften und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3260). Albert Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift neu: Rudolf W. Boxler, von Gams SG, in Zürich.

29. Dezember 1975.
Mollimod AG, in Oberwil BL, Hohle Gasse, bei Täschler, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. Dezember 1975. Zweck: Handel mit Damenkonfektion und verwandten Artikeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Rosa Theresia Täschler-Leuenberger, von Muolen SG, in Oberwil BL.

29. Dezember 1975.
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2207), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien neu: Heinz Schweingruber, von Rüeggisberg BE, in Zunzgen.

29. Dezember 1975. Sägerei, Schreinerei usw.
G. Wisler AG, in Hölstein, Betrieb einer Sägerei und Holzhandlung usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 174). Statutenänderung: 19. Dezember 1975. Aenderung der Firma in: **Wisler AG.** Zweck neu: Betrieb einer Sägerei, Zimmerei und Schreinerei; Handel mit Holz und Holzprodukten; Fabrikation von und Handel mit Wäscheklammern und Serienartikeln; Erwerb, Erstellung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligung in jeder Form an ähnlichen Unternehmungen. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 75 000 um Fr. 375 000 durch Ausgabe von 375 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 450 000. Der Erhöhungsbetrag wurde aus offenen Reserven liberiert. Aktienkapital nun: Fr. 450 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es wohnen nun: Fritz Wisler, Verwaltungsratsmitglied, in Bennwil, und Ursula Wisler, Prokuristin, in Oberdorf BL.

29. Dezember 1975. Textilien.
Waldi GmbH, in Lausen, Fabrikation von und Handel mit Mützen und Textilwaren (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Statutenänderung: 16. Dezember 1975. Aenderung der Firma in: **Bila-Imo GmbH.** Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann auch Immobilien erwerben, veräussern und verwalten.

29. Dezember 1975. Beteiligungen.
Regeva GmbH, in Pratteln, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Unterschrift Walter Bryner-Bender, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Dr. Margot Bryner-Bender, von Möriken-Wildegg AG, in Pratteln.

29. Dezember 1975. Beteiligungen.
Retergus GmbH, in Pratteln, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Unterschrift Walter Bryner-Bender, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Dr. Margot Bryner-Bender, von Möriken-Wildegg AG, in Pratteln.

29. Dezember 1975. Beteiligungen.
Albert Reutter GmbH, in Pratteln, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Unterschrift Walter Bryner-Bender, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Dr. Margot Bryner-Bender, von Möriken-Wildegg AG, in Pratteln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

29. Dezember 1975. Treuhand, Versicherungen.
Hans Isler, in Schaffhausen, Generalagentur der «Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft», in Genf (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1957, S. 1764). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Versicherungs-, Treuhand- und Agenturbüro. Neue Geschäftsadresse: Mühlenstrasse 90.

29. Dezember 1975. Speditionen.
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1730), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Albert Blanc ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

29. Dezember 1975. Kosmetik.
Sylvie Breitenmoser, in Herisau, Handel mit kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3312). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lütisburg SG (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1975. Damenhandtaschen, Textilien usw.
Borsetta GmbH., in Rehetobel, Produktion von und Handel mit Damenhandtaschen und ähnlichen Artikeln sowie Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Walter Böhler mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 wurde durch den bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer Hansjörg Buchmann übernommen; dessen Stammeinlage beträgt nun Fr. 22 000. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1975 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

30. Dezember 1975.
Wohnbau AG Wildhaus, in Wildhaus (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3128). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 27. November 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 255 000 erhöht durch Ausgabe von 410 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag des Grundbuchamtes Wildhaus von der Politischen Gemeinde Wildhaus das Grundstück Nr. 1751 zum Preise von Fr. 58 520, wovon Fr. 58 500 an das Grundkapital angerechnet werden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 255 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250 und 410 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Dezember 1975.
Bobst-Brillen, in St. Gallen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1803). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bobst Brillen AG», in St. Gallen.

30. Dezember 1975.
Bobst Brillen AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Dezember 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Augenoptikergeschäftes. Sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Bobst-Brillen», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevcrtrag vom 29. Dezember 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Juli 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 173 327.83 und Passiven von Fr. 85 713.05 zum Uebernahmepreis von Fr. 87 614.78, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Edwin Bobst-Raemy, von Aedermannsdorf, in St. Gallen. Geschäftsadresse: St. Leonhard-Strasse 51.

30. Dezember 1975. Zimmerei.
Arnold Fehr A.G., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Dezember 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei und Sägerei sowie die Führung eines mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Produktions-, Handels-, Vertriebs- und Beteiligungsgeschäftes. Sie kann im Rahmen des Gesellschaftszwekkes auch Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, das Grundstück Nr. 289 Grundbuch Kirchberg SG, sowie Werkzeug, Maschinenwerkzeug, Kleinmaschinen, 2 Fahrzeuge und Büroinventar zum Gesamtpreis von Fr. 595 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Arnold Fehr-Mayer, Präsident, und Marlis Fehr-Mayer, beide von Thalheim ZH, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Arnold Fehr, von Thalheim ZH, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 51.

30. Dezember 1975.
Maicolor AG, in Wittenbach SG, Herstellung von und Handel mit Farben aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3130). Die Unterschriften von Willi Wildi und Alice Senn-Gross sind erloschen.

30. Dezember 1975. Geflügel.
Gantenbein A.G., in St. Margrethen SG, Import und Export von und Handel mit Geflügel usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1608). Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Gantenbein, von Grabs SG, in St. Margrethen SG.

30. Dezember 1975. Kratzen für Spinnereien.
Graf & Cie. A.-G., in Rapperswil SG, Herstellung und Vertrieb von Kratzen und anderen der Spinnerei-Industrie dienenden Zubehör, usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Hartmann, von Konolfingen BE, in Rüti ZH.

30. Dezember 1975. Textilien.
Forster Willi & Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 401). Max Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. Dezember 1975.
Käsereigenossenschaft Obersteinach, in Steinach SG (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1940). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1970 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Willi Popp, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Xaver Popp, von und in Steinach SG.

30. Dezember 1975.
Viehzuchtgenossenschaft Valens, in Valens, Gde. Pfäfers SG (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1964, S. 206). Lorenz Hobi, Präsident, und Anton Rupp, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Emil Hobi, Präsident, und Anton Rupp-Kühnie, Aktuar, beide in Valens, Gemeinde Pfäfers, beide von Pfäfers. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29 dicembre 1975. Partecipazioni.
Carafin AG., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 31. 10. 1975 / 5. 12. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri: Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12, 7000 Coira.

29. Dezember 1975.
Simova-Holding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16./24. 12. 1975. Zweck: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Georg Hosang, von Mutten, in Chur, mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Procura-Treuhand, Bahnhofstrasse 4, 7001 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

29. Dezember 1975.
World Wide Medical News Service AG, in Baden (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2285). Der Präsident Dr. Arthur Mitchell Sackler und das Mitglied Dr. Peter Voser sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Dr. Jan Kocher ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Dezember 1975. Garne.
A. Froehlich A.-G., in Bergdietikon, Fabrikation und Vertrieb von Garnen aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 963). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold Locher-Besson; er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Der Präsident Arthur Froehlich-Müller ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Mitglied Willy Froehlich führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Dr. Arnold Locher-Froehlich, von Hasle bei Burgdorf BE, in Bergdietikon, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Reinhold Blatz, von und in Bergdietikon; Kurt Berger, von Langnau im Emmental BE, in Bergdietikon, und Arnold Peter, von Uffikon LU, in Dietikon ZH. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

29. Dezember 1975.
Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2697). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jakob Allenspach, von und in Zürich; Hermann Dubach, von Zell LU, in Zürich; Werner Egger, von Adelboden BE, in Lenzburg; Heinz Gerber, von Langnau im Emmental BE, in Niederlenz AG; Edith Mathys, von Rohrbachgraben BE, in Schafisheim AG; August Ritzmann, von Osterfingen SH, in Schöftland AG; Heinz Strub, von Läufelfingen BL, in Niederlenz AG, und Hermann Toggweiler, von Uitikon ZH, in Niederlenz AG.

29. Dezember 1975.
Plastchemie AG, in Spreitenbach, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 910). Das Bezirksgericht Baden hat durch Beschluss vom 20. August 1975 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet und durch weiteren Beschluss vom 27. November 1975 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV gelöscht.

29. Dezember 1975. Pharmazeutische Produkte.
Dr. med. S. Bollag Erben, in Stein, pharmazeutische Präparate, aufgelöste Kollektivgcsellschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 903). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29. Dezember 1975. Textilien.
Modatex SA, in Brittnau, Bahnhofstrasse 44. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunden vom 14. November und 19. Dezember 1975. Zweck: Handel mit Textilien aller Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen oder Finanzgruppen beteiligen, oder kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Alois Stebler-Gutzwiller, von Zullwil SO, in Bolligen-Ittigen BE. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Chariatte-Meier, von Porrentruy BE, in Zofingen AG.

29. Dezember 1975.
Interholz AG. Spreitenbach, in Spreitenbach, Einkauf, Fabrikation und Verkauf von rohen und bearbeiteten Hölzern aller Art (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1608). An der Generalversammlung vom 3. Februar 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird nun geschrieben: **Interholz AG Spreitenbach.** Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, wie auch Liegenschaftsverwaltungen übernehmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Der Präsident Hans Albert Lanz ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Andreas Lanz-Wissler und Vizepräsident das bisherige Mitglied Eugen Lanz-Berger. Sie zeichnen nun kollektiv zu zweien. Ferner ist die Prokura von Walter Lüthi erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Andreas Massüger, von Nufenen GR, in Rohrbach BE.

29. Dezember 1975.
Wirtz & Dr. Doher Wirtschaftsberater Aktiengesellschaft, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2235). An den Generalversammlungen vom 17. November und 19. Dezember 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarau, Ziegelrain 29, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 3. Juli 1972, revidiert am 17. November und 19. Dezember 1975. Die Firma lautet neu: **Dr. oec. W. Dober und lic. iur. A. Meyer AG Aarau.** Zweck: Wirtschafts-, Steuer-, Finanz- und Unternehmungsberatung im In- und Ausland, ferner Durchführung von Revisionen und Spezialprüfungen, Erstellung von Gutachten und Ausübung von Treuhandfunktionen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Willy Dober, von Küssnacht am Rigi SZ, in Aarau (bisher); Delegierter: Arno Meyer, von Bubendorf BL und Basel, in Schönenwerd SO (bisher Mitglied und Sekretär). Sie führen Einzelunterschrift (wie bisher).

29. Dezember 1975.
Wirtz & Dr. Doher Wirtschaftsberater Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau, Wirtschafts-, Steuer-, Finanz- und Unternehmungsberatung usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3268), mit bisherigem Hauptsitz in Winterthur. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung und Verlegung des Hauptsitzes der Gesellschaft nach Aarau gelöscht.

29. Dezember 1975. Radio usw.
Diodus Electronic AG, in Wettingen, Radio, Grammophone usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1446). Das Unterschriftsrecht von Rolf Meyer ist erloschen.

29. Dezember 1975.
Schwammberger & Co. Holzhau, in Aarau, Neumattstrasse 2. Kollektivgcsellschaft mit Beginn am 1. Januar 1976. Gesellschafter sind: Erwin Schwammberger, von Auenstein AG, in Küttigen AG, und Karl Schwammberger, von Auenstein AG, in Küttigen-Rombach AG. Ausführung von Zimmer-, Bauschreiner-, Neu- und Umbauarbeiten.

29. Dezember 1975. Metallwaren.
Starinox AG, in Oberrohrdorf, Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1684). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Wyser, von Niedergösgen SO, in Oberrohrdorf.

29. Dezember 1975. Bürsten.
O. Stierli & Co., in Bremgarten, Bürstenhölzer- und Bürstenfabrik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1964, S. 2379). Diese Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Stalder & Weber, Inh. O. & A. Stierli», in Basel (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266).

29. Dezember 1975.
Globogal AG, in Seon, Produkte zur Mechanisierung und Optimierung der tierischen Veredlungswirtschaft usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1521). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Schinkopf, von und in Seon, und Andreas Hardmeier, von Zumikon ZH, in Hallwil AG.

29. Dezember 1975. Möbel usw.
Reist Interior AG, in Rothrist, Rubernweg 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. Dezember 1975. Zweck: Handel mit exklusiven Möbeln, Teppichen, Vorhängen und Bodenbelägen, ferner Führung eines Büros für moderne Innenarchitektur und einer Galerie sowie Edition moderner Kunst. Sie kann die Tätigkeit und den Handel auch auf andere Bereiche ausdehnen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, wie auch Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1975 das bisher vom Mitgründer Werner Reist-Bättig, in Rothrist betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 308 138.99 und Passiven von Fr. 1 154 858.25 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 153 280.74, von welchem Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Reist-Bättig, von Sumiswald BE, in Rothrist; weiteres Mitglied: Rosmarie Reist-Bättig, von Sumiswald BE, in Rothrist. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Dezember 1975.
Roland Meier Metallbau, in Würenlingen, Ausführung von Metallbau- und Schlosserarbeiten, Stahl- und Blechkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2809). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Roland Meier AG», in Würenlingen, erloschen.

29. Dezember 1975. Metallbau.
Roland Meier AG, in Würenlingen, Döttingerstrasse 594. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Dezember 1975. Zweck: Ausführung von Metallbau- und Schlosserarbeiten, Stahl- und Blechkonstruktionen, Betrieb eines Profilpresswerkes sowie Herstellung von und Handel mit Metallprodukten und Spezialmaschinen. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, wie auch Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1975 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Roland Meier Metallbau», in Würenlingen, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 750 642.25 und Passiven von Fr. 579 642.10. Von dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 171 000.15 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roland Meier-Keller, von und in Würenlingen, mit Einzelunterschrift; Vizepräsidentin: Monika Meier-Keller, von und in Würenlingen, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Walter Zollinger-Roth, von Hinwil ZH, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Ernst Laube, von und in Böbikon AG, und Felix Schneider-Mühlebach, von und in Würenlingen.

29. Dezember 1975.
Sampex Finanz AG (Sampex Finance S.A.) (Sampex Finance Ltd.), in Aarau, Ziegelrain 29. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. Dezember 1975. Zweck: Finanzierung von internationalem Import und Export, Handel mit Waren aller Art, Haltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Grundstücken im Ausland. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Arno Meyer-Streit, von Bubendorf BL und Basel, in Schönenwerd SO.

29. Dezember 1975. Elektrotechnische und elektronische Geräte usw.
Canastra AG, in Niederrohrdorf, Mellingerstrasse 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Dezember 1975. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten und Komponenten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, wie auch gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Markus Bräm, von Schneisingen AG und Baden, in Oberrohrdorf AG, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Theodor Bräm-Eggler, von Schneisingen AG und Baden, in Baden, und Markus Kreis, von Sigriswil BE, in Fislisbach AG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29. Dezember 1975.
Gemüsebau Bornhausen AG, in Bornhausen-Eschenz, Anbau sowie Verkauf von Feldgemüse aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 638). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bronschhofen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

23 dicembre 1975. Immobili, materie chimiche, giornali, ecc.
Annetta S.A., precedentemente a Lugano, costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 14. 6. 1971, Nº 135, p. 1457)
Basigo S.A., precedentemente a Lugano, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 7. 12. 1971, Nº 286, p. 2950)
Consim S.A., precedentemente a Lugano, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 7. 11. 1973, Nº 261, p. 2985)
Controlled Medication S.A., precedentemente a Lugano, materie chimiche, ecc. (FUSC del 10. 12. 1968, Nº 290, p. 2674)
Fimoba S. a g. l., precedentemente a Lugano, commercio di immobili, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 27. 12. 1972, Nº 303, p. 3307)
Flormar S.A., precedentemente a Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 5. 1971, Nº 101, p. 1054)
Mattigo S.A., precedentemente a Lugano, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, Nº 133, p. 1491)
Minitrasporti S.A., precedentemente a Lugano, distribuzione di giornali, ecc. (FUSC del 9. 4. 1975, Nº 81, p. 926)
Miragolfo S.A., precedentemente a Lugano, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 12. 1972, Nº 304, p. 3317)
Orsie S.A., precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 10. 1974, Nº 237, p. 2715)
Rocina S.A., precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1973, Nº 285, p. 3230)
Seli S.A., precedentemente a Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1971, Nº 174, p. 1882)
Sitz S.A., precedentemente a Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 3. 1972, Nº 75, p. 812)
Tressio S.A., precedentemente a Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 2. 7. 1974, Nº 151, p. 1823)
Vescana S.A., precedentemente a Lugano, la gerenza di beni immobili, ecc. (FUSC del 28. 12. 1972, Nº 304, p. 3317)

Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 17. 12. 1975 le società hanno deciso di trasferire la sede a Breganzona. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: Via Maolino 21 (uffici propri).

23 dicembre 1975. Immobili, ecc.
Sailing Junk S.A., in Ponte Tresa, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, Nº 168, p. 2017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 12. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Sailing Junk S.A. in liquidazione** da Denise Sciessere, da Wetzikon, in Agno, nominata liquidatrice con firma individuale. La firma di Martin Born, amministratore unico, è estinta.

23 dicembre 1975. Pavimentazioni, ecc.
Pavistra S.A., in Lugano, lavori di pavimentazione stradale, ecc. (FUSC del 21. 4. 1975, N° 91, p. 1042). Nuovo recapito: Via Privata 12, c/o Giuseppe Bettini.

23 dicembre 1975.
Paina Immobiliare S.A., in Ponte Tresa, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 12. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Paina Immobiliare S.A. in liquidazione** da Denise Sciessere, da Wetzikon, in Agno, nominata liquidatrice con firma individuale. La firma di Martin Born, amministratore unico, è estinta.

23 dicembre 1975. Immobili, ecc.
Sudestate S.A., in Ponte Tresa, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 12. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Sudestate S.A. in liquidazione** da Denise Sciessere, da Wetzikon, in Agno, nominata liquidatrice con firma individuale. La firma di Martin Born, amministratore unico, è estinta.

23 dicembre 1975. Genio civile, ecc.
Giorgio Gianola – Gadola Costruzioni S.A., in Lugano, lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 18. 4. 1974, N° 89, p. 1029). Arrigo Ghisletta, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Enrico Pagani, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo recapito: Via delle Aie 1 (uffici propri).

23 dicembre 1975. Costruzioni, ecc.
Antonio Bonavia, in Lugano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 27. 1. 1969, N° 21, p. 202). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

23 dicembre 1975. Immobili, ecc.
Luogobello S.A., in Sorengo, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 13. 3. 1973, N° 60, p. 682). Nuovo recapito: Via Ponte Tresa 7 (uffici propri).

23 dicembre 1975. Pittura.
Paola Aimar, in Lugano. Titolare: Paola Aimar, di nazionalità italiana, in Lugano. Impresa di pittura, verniciatura. Lorenzo De Angeli, di nazionalità italiana, in Curio, è procuratore con firma collettiva. Via Ciseri 2.

23 dicembre 1975. Albergo.
Sormani Carlo, in Ponte Tresa, esercizio dell'Albergo del Pesce, ecc. (FUSC del 27. 6. 1955, N° 147, p. 1681). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

23 dicembre 1975. Affari commerciali, ecc.
Raymal S.A., in Lugano, la stipulazione di affari commerciali, ecc. (FUSC del 30. 7. 1975, N° 175, p. 2104). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22. 12. 1975 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000, ora interamente liberato, a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Recapito attuale: Via Cortivo 22 A (uffici propri).

29 dicembre 1975.
Trasporti aerei Pegasus S. a g. l., in Lugano, esercizio di trasporti aerei di persone, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 24. 12. 1968, N° 302, p. 2789). La quota del socio Dr Hans-Heinrich Thyssen-Bornemisza è stata aumentata da fr. 498 000 a fr. 598 000 e liberata mediante compensazione di un credito di fr. 100 000 professato dal medesimo nei confronti della società. Il capitale sociale è stato così aumentato da fr. 500 000 a fr. 600 000 ed è diviso in quote da fr. 598 000 e 2 da fr. 1000. Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 13 dicembre 1975 è stato modificato di conseguenza.

29 dicembre 1975. Alimentari, ecc.
Lachiusa Alital S. a g. l. in liquidazione concordataria, in Viganello, la compera di derrate alimentari, ecc. (FUSC del 17. 9. 1971, N° 217, p. 2281). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

29 dicembre 1975. Pubblicazioni, ecc.
Renzi & Co. «Publicité», in Lugano, pubblicazioni e stampe di guide turistiche, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 7. 10. 1974, N° 234, p. 2686). La società è sciolta dal 30 giugno 1975. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

Distretto di Mendrisio

29 dicembre 1975. Spedizioni.
Danzas S.p.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, affari di spedizione, ecc. (FUSC del 24. 6. 1975, N° 144, p. 1744), società anonima con sede principale a Basilea. La firma del procuratore Emilio Dotti è estinta.

29 dicembre 1975. Accendini a gaz.
Diplomat S.A., precedentemente in Birrwil AG (FUSC del 13. 6. 1975, N° 135, p. 1630). Con decisione assembleare del 23 dicembre 1975 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Morbio Superiore e di modificare il suo scopo come segue: fabbricazione di accendini a gaz. La società può aderire a imprese dello stesso genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 5 dicembre 1964, modificati 12 aprile 1967. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; Henri Gujer-Ullrich, da Uster ZH, in Reinach AG, presidente; Willy Gujer-Brügger, da Uster ZH, in Aesch LU, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: uffici propri, Conca San Michele, 6835 Morbio Superiore.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Avenches

24 décembre 1975.
Société Immobilière à Faoug S.A., à Faoug (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875). L'administrateur Jack Cornaz, président du conseil, est décédé; sa signature est radiée. Marie-Claude Lavanchy-Bischoff, de Lutry et Grandvaux, à Genève, devient administratrice. Le conseil est constitué comme suit: Luc Bischoff (inscrit) devient président, et Marie-Claude Lavanchy-Bischoff devient membre. Signature individuelle des administrateurs.

Bureau de Cully

29 décembre 1975. Installations sanitaires.
G. Linder S.A. Cully, à Cully (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1009), installations sanitaires, etc. Nouvelle raison sociale: **J. P. Richoz S.A.** Statuts modifiés le 19 décembre 1975.

29 décembre 1975.
Société Foncière du Daley, à Lutry, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1964, p. 3457), affaires immobilières. Nouvelle raison sociale: **Société Foncière du Daley S.A.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions de fr. 1000, actuellement toutes nominatives. Statuts modifiés le 23 décembre 1975. Le président Charles-Louis Bujard n'est plus délégué; il signe dorénavant collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

29 décembre 1975. Constructions.
Panero, Weidlinger, Salvadori International S.A., à Lausanne, recherches, études, surveillance, élaboration de l'ensemble des problèmes techniques et développement de projets complets à l'étranger dans les domaines de la construction, du génie civil, des télécommunications et de la climatisation (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1042). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

29 décembre 1975. Etudes de marché de la mode.
Afeva S.A., à Lausanne, promouvoir la recherche des moyens et méthodes techniques pour la production de matières premières ou produits finis (FOSC du 29. 1. 1973, p. 281). Statuts modifiés le 22 décembre 1975. Nouveau but: étude du marché de la mode, création et vente de modèles, dessins et impressions.

29 décembre 1975. Oeuvres pour le cinéma, etc.
Danjaq S.A., à Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de toute oeuvre pour le cinéma, la télévision, la radio et le théâtre (FOSC du 8. 9. 1975, p. 2455). Statuts modifiés le 22 décembre 1975 sur un point non soumis à publication.

29 décembre 1975. Machines.
Siempelkamp S.A. (Siempelkamp A.G.) (Siempelkamp Ltd), précédemment à La Conversion, commune de Lutry (FOSC du 24. 10. 1975, p. 2841). Siège transféré à Pully. Statuts originaires du 28 mai 1969 modifiés en dernier lieu le 13 octobre 1975. But: commerce de machines et d'installations industrielles complètes. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 200 000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Dieter Siempelkamp, d'Allemagne, actuellement à Düsseldorf (Allemagne), président; Roger Voumard, de Tramelan et également de Pully, à Pully, secrétaire; Fritz Lang, d'Allemagne actuellement à Grefrath (Allemagne); Jean-Louis Krafft, de Vevey, à Lutry, lequel n'est plus directeur (tous quatre inscrits), et Bernard Ischy, de Rumisberg, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: avenue Reymondin 26.

29 décembre 1975.
Welcome Swiss Tours, à Lausanne, association, promouvoir et organiser le trafic touristique tant de l'étranger vers la Suisse, qu'à l'intérieur du pays (FOSC du 17. 1. 1973, p. 144). Date de la dissolution: 25 septembre 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Welcome Swiss Tours S.A.», ci-après inscrite.

29 décembre 1975.
Welcome Swiss Tours S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 septembre 1975. But: promouvoir, développer et organiser le trafic touristique de l'étranger vers la Suisse et à l'intérieur du pays. Reprise de biens selon bilan au 1er janvier 1975: actifs (fr. 320 380.02) et passifs (fr. 320 280.02) de l'association «Welcome Swiss Tours», à Lausanne, soit un actif net de fr. 100, accepté pour ce prix. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Yves Barraud, président; Jillian Barraud, tous deux de Bussigny-près-Lausanne et Villars-Tiercelin, aux Cullayes; Jacquy Boinnard, d'Aigle, à Lausanne, secrétaire, et Willy Mattmann, de Lucerne, à Morges. Adresse: avenue Benjamin-Constant 7.

29 décembre 1975.
L'Active Immobilière S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 8. 1975, p. 2310). Nouveau but: gérance de biens immobiliers. Le président Jean Estlinbaum et l'administrateur Angelo Realini signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

29 décembre 1975. Machines à coudre.
B. Pfyffer, à Lausanne. Titulaire: Bruno Pfyffer, de Döttingen, à Nyon. Commerce et réparation de machines à coudre, notamment de la marque «Bernina»; commerce d'articles de diverse nature. Rue du Petit-Chêne 27.

29 décembre 1975. Frigorifiques.
Paul Ries, à Lausanne, atelier de construction et commerce de frigorifiques, installation de ventilation et de climatisation (FOSC du 9. 2. 1970, p. 299). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 décembre 1975. Frigorifiques.
Paul Ries et Fils S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1975. But: commerce, installation et réparation d'appareils frigorifiques, de ventilation et de climatisation. Apport selon convention et inventaires du 18. 12. 1975: marchandises, machines et véhicules estimés à fr. 19 097, acceptés pour le prix de fr. 19 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, qui sont: Paul Ries, président, et Stéphanie Ries, secrétaire, tous deux de Staffelbach, à Lausanne, avec signature individuelle. Adresse: avenue Dapples 34.

Bureau de Morges

19 décembre 1975. Electricité.
François Daccord, à Morges, entreprise d'électricité (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4150). Nouvelle adresse: rue Louis-de-Savoie 78. La maison ajoute à son genre d'affaires: installation de téléphone.

19 décembre 1975. Meubles.
Oscar Emery, à Etoy, antiquités et meubles anciens (FOSC du 30. 4. 1963, p. 1236). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

19 décembre 1975. Antiquités.
J.-C. Emery, à Etoy. Le chef de la maison est Jean-Claude Emery, de Vuissens, à Etoy. Commerce d'antiquités et restauration de meubles. Route cantonale.

19 décembre 1975. Disques.
Disca-Phone, J.-C. Broquet, à Préverenges. Le chef de la maison est Jean-Claude Broquet, de Movelier, à Préverenges. Commerce de disques et cassettes. Route de Lausanne 14b.

24 décembre 1975. Conseils.
Quartenoud et Cie, à Buchillon, société en nom collectif (FOSC du 8. 7. 1975, p. 1885). La société est dissoute depuis le 15 décembre 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 décembre 1975.
Salina-Distribution, à Morges. Le chef de la maison est Jean-Pierre Salina, de Schmiedrued AG, à Morges. Distribution, importation et exportation d'articles et objets divers. Rue Louis-de-Savoie 80.

24 décembre 1975. Immeubles.
Renobat S. A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1975. But: étude et exécution de rénovations d'immeubles, étude et réalisation de projets de rénovations urbaines et d'assainissements de quartiers. Capital social: fr. 56 000, divisé en 56 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à raison de 50 %. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Claude Enderlin, de Soyhières BE, à Morges, président; Georges Troger, de Lausanne, Oberems et Unterems VS, à Lausanne; Peter Meyer, de Grosswangen LU et Lucerne, à Morges. La société est engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Enderlin et Georges Troger et par la signature individuelle de Peter Meyer. Publication: FOSC. Bureau et adresse: Morges, rue du Sablon 17.

24 décembre 1975.
Construction en Béton S.A. (Beton-Bau A.G.), succursale d'Etoy (FOSC du 25. 2. 1974, p. 532), avec siège principal à Bâle. Par jugement du 14 mai 1975, le Tribunal civil de Bâle a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient Beton-Bau AG in Nachlassliquidation. La succursale n'étant plus exploitée, elle est radiée.

24 décembre 1975.
Labocolor Glauser et Bonda S. A., à Morges (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 14 novembre 1975 par le président du Tribunal de district de Morges.

24 décembre 1975. Photos.
Vucolor S. A., à Saint-Prex, commerce de prises de vues photographiques (FOSC du 6. 8. 1975, p. 2169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 14 novembre 1975 par le président du Tribunal du district de Morges.

24 décembre 1975.
Servicemaster Caminettoyages S. A., à Morges, exploitation d'une entreprise de nettoyage, etc. (cf. statuts) (FOSC du 18. 9. 1975, p. 2542). La société est dissoute par suite de la faillite prononcée le 14 novembre 1975 par le président du Tribunal du district de Morges.

Bureau d'Oron

29 décembre 1975.
Pierre Jaquet, à Servion (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). Par prononcé du 12 décembre 1975, le président du Tribunal du district d'Oron a déclaré le titulaire en faillite.

Bureau de Payerne

29 décembre 1975.
Syndicat d'élevage du cheval Payerne-Avenches, à Payerne, société coopérative (FOSC du 20. 2. 1964, p. 537). Le président Marcel Perrin est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président Georges Loup (jusqu'ici vice-président); vice-président Emile Givel, de et à Payerne. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Vevey

29 décembre 1975. Immeubles.
Leni S.A., précédemment à Lugano, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1972, p. 1704). Siège transféré à Chardonne. En Sorressiez, dans les locaux de la société. But: affaires immobilières; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un à cinq membres. Yvan Lehrian, de Lausanne, à Corsier VD, est seul administrateur signant individuellement. L'administrateur Bixio Romerio, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Statuts originaires du 24 février 1972 modifiés le 30 octobre 1975.

29 décembre 1975. Menuiserie.
Albert Held & Cie, Société Anonyme, à Montreux (FOSC du 10. 1. 1974, p. 75); menuiserie et ébénisterie. Le président et délégué Edwin Annaheim, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Alexandre Held est président signant collectivement à deux. Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, est administrateur signant collectivement à deux.

29 décembre 1975.
Société interrégionale de télétransmission Montreux, à Montreux (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669). Société anonyme. Procuration collective à deux est conférée à Michel Donnet, de Monthey, à Saint-Légier-la Chiésaz.

29 décembre 1975.
Caisse d'Epargne et de Crédit, succursale de Vevey (FOSC du 31. 1. 1972, p. 265). Société anonyme avec siège à Lausanne. La signature du vice-président Gaston Milliquet est radiée. Paul Martin, de Froideville, à Echandens, est vice-président signant collectivement à deux.

29 décembre 1975.
Société Immobilière Villa Maryland S.A., à Montreux (FOSC du 6. 11. 1958, p. 2963); affaires immobilières. Société dissoute dès le 16 décembre 1975. Liquidation opérée sous la raison **Société Immobilière Villa Maryland S.A. en liquidation** par l'administrateur unique Marcel Grasset nommé liquidateur, avec signature individuelle.

29 décembre 1975.
Laboratoire RTA S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 décembre 1975. But: recherches techniques et d'application dans les domaines de la chimie, de la pharmacie, des cosmétiques, de la physique et de l'électronique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Apport, selon convention, inventaire et bilan au 18 décembre 1975, du patrimoine de la société simple Jean-Louis Viret et Nicole Renaud, pour une valeur acceptée de fr. 66 350 (actifs de fr. 138 062.20 et passifs de fr. 71 712.20) dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Créance de fr. 16 350 contre la société. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nicole Renaud, de Corcelles-Gormondrèche, à La Tour-de-Peilz, est seule administratrice signant individuellement. Domicile légal: avenue de Jaman 19. Bureau: Vevey, rue du Panorama 9.

29 décembre 1975.
Société coopérative des restaurants à l'enseigne «Le Dézaley», à Vevey, société coopérative (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2809). Le président Louis Bovard, le secrétaire Charles Meylan et le caissier Edmond Meng, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Roger Demeules, de Cully, à Ropraz, est président signant collectivement à deux. Paul Bujard, de et à Lutry, est vice-président, signant collectivement à deux. Jean Combe, de et à Zurich, est secrétaire signant collectivement à deux. Samuel Anex, d'Ollon VD, à Ollon VD, est caissier, signant collectivement à deux. Bureau de la société: boulevard St-Martin 34, chez Mme Jeanne Froidevaux.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

29 décembre 1975. Immeubles.
Janine Rapillard, à Bagnes, agence immobilière (FOSC du 5. 7. 1974, p. 1857). Nouvelle raison de commerce: **Janine Rapillard, agence immobilière ABC.**

Bureau de Sion

19 décembre 1975.
Valrhône SA ci-devant Deslarzes et Vernay SA (Valrhône AG vormals Deslarzes et Vernay SA), à Sion (FOSC du 23. 3. 1972, p. 752). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 septembre 1975 la société a modifié ses statuts sur différents points dont un seul est soumis à publication. Le conseil d'administration se compose dorénavant d'un à plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Par suite de décès, Albert Deslarzes, président, et par suite de démission Henri Spagnoli, vice-président, et Paul Emonet, membre, ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. Pierre Deslarzes, membre et secrétaire, inscrit, devient président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Léonard Heinzmann, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur-adjoint et Gérard Dussex, de et Ayent, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

29 décembre 1975. Accessoires pour automobiles.
Eschler-Urania, succursale de Sion, pièces détachées et accessoires pour automobile (FOSC du 22. 11. 1972, N° 275, p. 3014), raison individuelle avec siège à Zurich. Nouveaux directeurs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Dr. Henry Rybowski, de nationalité israélienne, à Regensdorf; Peter Roth et Adelheid Heinrich. Les procurations de Peter Roth et d'Adelheid Heinrich sont radiées.

29 décembre 1975.
Promotion industrielle Roux & Fils, à Champlan-Grimisuat. Sous cette raison sociale, Jacques Roux, de Grimisuat, à Champlan-Grimisuat, et Albano Roux, de Grimisuat, à Séville (Espagne), ont constitué une société en nom collectif qui commence le 29 décembre 1975. Achat, construction, location et vente de locaux industriels, publicité commerciale et industrielle.

29 décembre 1975.
Mme Simone Danielle, à Sion. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'activité.

29 décembre 1975. Immeubles.
S.I. Lence S.A., précédemment à Montana-Vermala, commune de Montana, immeubles (FOSC du 18. 1. 1973, N° 14, p. 159). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1975, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Fem Fabrique d'Emballages Métalliques S.A.** Nouveau but: fabrication et la commercialisation d'emballages métalliques et de tout autre article destiné à la conservation ou au conditionnement de produits pharmaceutiques. La société pourra acheter, vendre ou louer des immeubles. Nouveau siège: Sion. Le capital social est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, enntièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts de la société ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur unique Jean-Paul Imesch a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau conseil d'administration: Albert Rombaldi, de Veysonnaz, à Grimisuat, président; Roger Bonvin, d'Icogne, à Sion, membre; Raymond Flückiger, d'Auswil BE, à Grimisuat, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres. Domicile légal et bureau: c/o Me Raymond Flückiger, avocat et notaire, avenue de la Gare 32, 1951 Sion.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37). Pierre-Alain Badan (et non Baden) est fondé de pouvoir.

24 décembre 1975.
Bandelier & Cie, Sports. à Genève, société en commandite (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1132). Adresse: 17, place de Montbrillant.

24 décembre 1975. Robinetterie.
Etablissements H. Faldi et Fils, à Genève, commerce en gros de robinetterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 5. 1957, p. 1274). L'associé Henri-Léopold Faldi est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Evence-Jérôme-François Faldi reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Etablissements H. Faldi et Fils, E. Faldi succ.,** à Genève.

24 décembre 1975. Tea-room.
Mme A. Franz, à Genève. Chef de la maison: Amelia Franz, d'Hilterfingen BE, à Vernier, autorisée par son mari Ferdinand-Karl Franz. Tea-room-glacier à l'enseigne «Arizona». 59, rue de Lyon.

24 décembre 1975. Produits d'entretien.
Marcel Gauthier, à Genève, produits d'entretien (FOSC du 22. 8. 1975, p. 2310). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 2 décembre 1975.

24 décembre 1975. Entreprise de staff.
Richard Mazzoli, à Chêne-Bourg, entreprise de staff, etc. (FOSC du 9. 2. 1970, p. 299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1975. Produits alimentaires.
Henri Paccaud, à Genève, représentation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 11. 11. 1975, p. 3004). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1975.
«Boutique Rousseau 15» Schibli & Cie, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc., société en nom collectif (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3282). Alfred Hagmann n'est plus associé.

24 décembre 1975. Détective privé.
Georges Vuille, à Genève, détective privé (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1975.
Société Immobilière de L'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993)
Société Immobilière Lancy-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1969, p. 2935)

L'administrateur Rémy Jéquier est maintenant originaire de Vernier.

24 décembre 1975. Matières premières.
Acala SA, à Genève, matières premières et produits du sol, etc. (FOSC du 8. 8. 1973, p. 2224). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

24 décembre 1975.
Alexander Auto SA, à Genève, représentation de toutes voitures automobiles, etc. (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georgette Ziegler, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 31, quai du Mont-Blanc, chez Fiduciaire du Mont-Blanc, Catherine Düren.

24 décembre 1975.
Art and Technology SA. à Genève, tous articles et objets d'esthétique industrielle, etc. (FOSC du 3. 4. 1975, p. 874). Guy-Antony Naggar, d'Italie, à Londres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 décembre 1975. Boucherie.
Bader et Cossali SA, à Plan-les-Ouates, boucherie-charcuterie (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). Statuts modifiés le 15 décembre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1975.
SI Rue d'Arve D, à Carouge, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1970, p. 618)
SI Rue d'Arve E, à Carouge, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1970, p. 618).

Jean-Marie Pastori et Daniel Barro ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: René Delétra, de Genève, à Lancy, président, et Lucien Delétra, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 19, rue du Collège, chez René Delétra.

24 décembre 1975. Voyages.
Benitez SA, à Genève, organisation de tous voyages par voie terrestre, etc. (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2512). Nouvelle adresse: 17, rue de Monthoux.

24 décembre 1975.
Biochimie Esthétique SA, à Genève (FOSC du 30. 4. 1974, p. 1165). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 décembre 1975.

24 décembre 1975. Comptabilités.
Le Bouclier SA, à Genève, comptabilités, assistance fiduciaire, commerciale, etc. (FOSC du 25. 10. 1974, p. 2847). Capital réduit de fr. 100 000 à fr. 50 000 par le remboursement et l'annulation de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 15 septembre 1975. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 26 novembre 1975.

24 décembre 1975.
Cemco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 décembre 1975. But: achat et distribution de tous produits intéressant les industries et le commerce de gros; toutes opérations de courtage, d'agent de fabriques et de représentation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Ody, de Genève, à Collonges-Bellerive, président, et Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 3, rue du Léman.

24 décembre 1975. Immeubles.
Chamay & Thévenoz SA, à Genève (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3231). Charles Chamay et Pierre Chamay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Roger Tord, sont radiés. Administration: Georges Thévenoz, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Joseph Kilcher, déjà secrétaire du conseil et directeur, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Bernard Estier, de Versoix, à Vandoeuvres, directeur adjoint. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Louis Maurice, de Genève, à Onex, et André Renggli, d'Entlebuch LU, à Leysin VD. But modifié: achat, vente, construction, exploitation, location et gestion d'immeubles et de biens fonciers; remises de commerces. Statuts modifiés le 18 décembre 1975.

24 décembre 1975.
Fondation de droit public pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 18. 12. 1974, p. 3387). Nouvelle adresse: 58, rue de la Terrassière.

24 décembre 1975. Services administratifs, etc.
Divica Inter SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 décembre 1975. But: prestation de services en matière administrative, financière, comptable dans tous domaines commerciaux ou industriels. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Didier Dändliker, de Hombrechtikon ZH, à Le Vaud VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue de la Fontaine, chez Pierre Du Pasquier, avocat.

24 décembre 1975. Participations.
Fréchamp Holding SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 décembre 1975. But: prise de participation dans toutes sociétés mobilières et immobilières, principalement à l'étranger; acquisition d'immeubles à l'étranger, soit sous forme d'acquisition en pleine propriété, soit sous forme d'acquisition de parts ou d'actions de sociétés immobilières; conclusion de baux à loyer ou baux à ferme et gestion et administration de participations de toute nature. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, président; Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Gabrièle Schulte-Stemmerk, de Pleujouse BE, à Versoix. Signature: individuelle des administrateurs. Adresse: 3, place du Molard, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl & Cottier, avocats.

24 décembre 1975. Participations.
Friam SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1975. But: acquisition, gestion et vente de participations à d'autres entreprises, octroi de prêts ainsi qu'achat, vente et activité de courtier de toutes marchandises, en particulier dans le domaine des métaux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Philippe Courvoisier, du Locle NE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue Guillaume de Marcossay.

24 décembre 1975.
Société Immobilière Chemin de la Garance No 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2751). Marcel Paquier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elka Waechter, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, avenue Léon-Gaud, chez Elka Waechter, avocat.

24 décembre 1975. Participations.
Gepar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 décembre 1975. But: toutes études à caractère économique ou technico-économique; participation à toutes entreprises commerciales ou industrielles et gestion de celles-ci; étude et exécution de toutes opérations commerciales ou financières. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Yvette Clerc, de Lancy, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 2, cours de Rive, Irte Informatique SA.

24 décembre 1975. Hôtels.
Gashotel SA, Genève, à Genève, gestion d'hôtels, de restaurants, etc. (FOSC du 11. 5. 1973, p. 1371). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 2 décembre 1975.

24 décembre 1975.
Société Immobilière Le Grand Mont Fleury R, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dimitri Souré, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Gustave-Moynier, chez Dimitri Souré.

24 décembre 1975.
GRMD, Geothermal Resources & Mine Development SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1975. But: reconnaissance, exploration, développement et exploitation des ressources géothermiques, des minerais et des métaux, hors de Suisse; recherches minières et pétrolières, exploitation, traitement et utilisation des ressources naturelles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Sfaellos, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Carouge, chez la Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos.

24 décembre 1975.
Société Immobilière l'Ile-Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1975, p. 3205). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Ody, de Vaulruz FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Louis Ody, régie d'immeubles.

24 décembre 1975. Matériel industriel.
Imperex SA, à Meyrin, tout matériel industriel, etc. (FOSC du 13. 12. 1974, p. 3339). Claude Gräppi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 décembre 1975. Produits pharmaceutiques.
Intermarco SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 12. 1974, p. 3373). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 800 000 par l'émission de 1200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 800 000, entièrement versé, divisé en 1800 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 décembre 1975.

24 décembre 1975. Produits chimiques.
Isomer SA, à Genève, transformation et manutention de produits chimiques, etc. (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1811). Nouvelle adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez «Indevsa» Industrie et Développement SA.

24 décembre 1975.
Société de la Laiterie de Gy, à Gy, société coopérative (FOSC du 27. 2. 1967, p. 715). Les pouvoirs de Paul Vidonne sont radiés. Clément Burgdorfer, d'Eggiwil BE, à Gy, nommé président du comité, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: Beaupré, chez Clément Burgdorfer.

24 décembre 1975. Immeubles.
Lauretta SA, à Genève (FOSC du 20. 4. 1972, p. 999). Nouvelle raison de commerce: **Nemdi SA.** But modifié: achat, vente et location de tous immeubles et appartements meublés; gestion de tous titres et valeurs s'y rapportant et tous financements et transactions en rapport avec ce but. Status modifiés le 11 décembre 1975.

24 décembre 1975. Objets d'art.
Legarie SA, à Genève, objets d'art, ameublement et décoration (FOSC du 22. 3. 1972, p. 741). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 200 000 à fr. 50 000, par l'annulation de 300 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 15 décembre 1975.

24 décembre 1975. Cartes postales.
Linda Color SA, à Genève, cartes postales illustrées, etc. (FOSC du 15. 7. 1975, p. 1949). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 18 décembre 1975. Adresse: Petit-Lancy, 26, chemin de la Caroline.

24 décembre 1975. Recherches dans le domaine de la médecine.
Lyx SA, à Genève, recherche scientifique, plus particulièrement dans le domaine de la médecine humaine, etc. (FOSC du 27. 8. 1974, p. 2338). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

24 décembre 1975. Représentations.
Medipro SA, à Meyrin, représentation d'entreprises pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3345). Administration: William Jaeggli, nommé président; Liselotte Smid, de Genève, à Versoix, secrétaire, et Roland Frey, de Wangen bei Olten SO, à Küsnacht ZH, lesquels signent collectivement à deux.

24 décembre 1975. Opérations commerciales.
Naef & Cie SA, à Genève, opérations commerciales, financières, etc. (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Statuts modifiés le 17 décembre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1975.
Permanence Médicale à Meyrin SA, à Meyrin (FOSC du 18. 4. 1975, p. 1020). Pierre Schopfer n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement avec l'administrateur délégué. L'administrateur Hormoz Azarmsa, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il signe désormais collectivement avec l'administrateur délégué.

24 décembre 1975.
Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la commune de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 15. 11. 1974, p. 3055). Gustave Morex, Georges Rey et Jane-Marie Jaquerod ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Administration: Pierre Guillermin, jusqu'ici vice-président, nommé président; Hubert Delétraz, vice-président; Alain Bouvard, de et à Plan-les-Ouates, vice-président; Henri Kunzi, secrétaire; Albert Arnold, Fernand Uldry, Bernard Genecand, Alain Sauty, de Versoix, à Plan-les-Ouates, et Bernard Chappuis, de et à Plan-les-Ouates. Signature collective à deux du président, des vice-présidents et du secrétaire.

24 décembre 1975.
Société Immobilière Le Ronceval A, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3006). Jean Roh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Brandt, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1975.
Security Investment Services SA, à Genève (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1282). Nouvelle raison de commerce: **Dinemec SA.** Statuts modifiés le 11 décembre 1975. Simon Sutin n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean Gugger, sont radiés. Marcel Paquier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1975. Textiles.
Sogetex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 décembre 1975. But: acheter et vendre, importer et exporter des produits textiles et dérivés et en assurer la distribution sur le plan international; exercer les fonctions de courtier, d'agent ou d'intermédiaire dans toutes transactions commerciales et financières et fournir des conseils techniques, commerciaux et financiers, en particulier dans le domaine du marché du textile et de tous produits ayant trait à la branche de l'habillement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Fernando Amorim, du Portugal, à Porto (Portugal), président, avec signature individuelle; Herman von Warburg, de Rorschach BE, à Genève, vice-président, et Maria-Pia Costis, de Bironico TI, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, cours de Rive, chez Imbreas SA.

24 décembre 1975.
Ecole Moderne de Musique Sonorama SA, à Genève (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). Adresse: 24, avenue des Crêts-de-Champel.

24 décembre 1975. Aciers.
Stelco SA, à Genève, toutes espèces d'aciers, etc. (FOSC du 31. 10. 1975, p. 2909). Signature collective à deux a été conférée à Christian Engel, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée.

24 décembre 1975.
Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1975, p. 2716). Signature collective à deux a été conférée à Renato Picciotto, d'Italie, à Genève, directeur.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

279833. Date de dépôt: 20 novembre 1975, 18 h.
Mobil Oil (Switzerland), Picassoplatz 4, **Bâle.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque Nº **159231.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 novembre 1975.

Antigel, antirouille et antitartre pour tous les moteurs stationnaires et de véhicules ainsi que pour les systèmes de chauffage et de refroidissement stationnaires et mobiles. (Cl. int. 1, 2)

MOBIL PERMAZONE

279834. Date de dépôt: 20 novembre 1975, 18 h.
Provita S.A., Martigny (Valais). – Fabrication et commerce.

Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux. (Cl. int. 3)

FIEF

279835. Hinterlegungsdatum: 11. September 1975, 17 Uhr.
Kran Moser AG, Bernstrasse 129, **Urdorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Greif- und Hebegeräte aller Art sowie Bauteile zu deren Steuerung und Installation; Transport- und Fördermittel für Personen und Güter sowie Bauteile zu deren Steuerung und Installation; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 7, 9, 12)

SWISS
KRAN MOSER

279836. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1975, 14 Uhr.
Industrias y Confecciones, S.A., Calle Tomás Bréton 61, **Madrid** (Spanien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 25)

LEFF

279837. Hinterlegungsdatum: 14. November 1975, 14 Uhr.
Fujitsu Ten Limited, 2–28, 1-chome, Gosho-dori, Hyogo-ku, **Kobe** (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **247343.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1975 an.

Rundfunkempfänger und stereophonische Apparate für Autos, Empfangs- und Senderöhren, Braunsche Röhren (Kathodenstrahlröhren) und Radar für Schiffe und Flugzeuge, Radiobojen und Radioausrüstungen, Apparate zur Kontrolle der Inbetriebnahme des Sicherheitsgurtes, zur Kontrolle der Geschwindigkeit von Fahrzeugen, der Menge des Kühlwassers, der Temperatur des Vergasers, der Stellung der Drosselklappe, der Zündungseinstellung, der Verbrennungsgase, der Luftfüllung; Element zur Alarmauslösung bei schlechtem Funktionieren eines Organes von Fahrzeugen; Apparate zur Messung des Treibstoffverbrauches pro Wegeinheit; Ausrüstung zum Prüfen von Automobilen; Radars zur Messung der zwischen Fahrzeugen bestehenden Abstände sowie andere elektronische Apparate und Instrumente für Fahrzeuge. (Int. Kl. 9, 12)

TEN

279838. Date de dépôt: 15 septembre 1975, 12 h.
Zodiac S.A., 25, Bellevue, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque Nº **158157.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1975.

Montres-bracelets étanches. (Cl. int. 14)

Zodiac
SEAWOLF

279839. Hinterlegungsdatum: 17. September 1975, 17 Uhr.
Jules Schlör Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 33, **Menziken** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158320.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1975 an.

Apfelsaft. (Int. Kl. 32, 33)

Schlör Apfelsaft

279840. Hinterlegungsdatum: 17. September 1975, 17 Uhr.
Jules Schlör Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 33, **Menziken** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **158321.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1975 an.

Getränke, ausgenommen Weine. (Int. Kl. 32, 33)

Schlör Perl

279841. Hinterlegungsdatum: 25. September 1975, 11 Uhr.
Fritz Erismann, Gartenheimstrasse 23, **Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Produkte der Radio-Television-Branche, insbesondere Antennensteckdosen, Antennenverstärker, CATV-Verstärker, Netzspeisegeräte, Abzweiger, Verteiler, Konsolen, Verstärkerkabinen, Zubehör für Kabelfernsehanlagen. (Int. Kl. 9)

ERIVISION

279842. Date de dépôt: 15 octobre 1975, 12 h.
A. König et Cie, 1, route de Prilly, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Moquettes et revêtements de sols en tous genres. (Cl. int. 27)

279843. Date de dépôt: 15 octobre 1975, 12 h.
A. König et Cie, 1, route de Prilly, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Moquettes et revêtements de sols en tous genres. (Cl. int. 27)

279844. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1975, 15 Uhr.
Max Hungerbühler, Böcklinstrasse 39, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Textilien aller Art, insbesondere Bekleidung. (Int. Kl. 22 bis 27)

279845. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

HYDERGIN
喜 得 鎮

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «HYDERGIN».

279846. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1975, 12 Uhr.
Gnepf & Co. AG, alte Landstrasse 7, **Horgen** (Zürich). – Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen. (Int. Kl. 8)

RASOFLEX

279847. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1975, 12 Uhr.
Gnepf & Co. AG, alte Landstrasse 7, **Horgen** (Zürich). – Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen. (Int. Kl. 8)

RASOLUX

279848. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1975, 12 Uhr.
Gnepf & Co. AG, alte Landstrasse 7, **Horgen** (Zürich). – Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen, Rasierpinsel. (Int. Kl. 8, 21)

BARBAFIN

279849. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1975, 12 Uhr.
Gnepf & Co. AG, alte Landstrasse 7, **Horgen** (Zürich). – Handel.

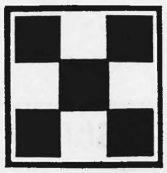
Werkzeuge, einschliesslich Handwerkszeuge; Messerschmiedewaren; landwirtschaftliche Geräte. (Int. Kl. 6, 7, 8)

279850. Date de dépôt: 30 octobre 1975, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao; produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries: sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

279851. Date de dépôt: 10 novembre 1975, 18 h.
Ralston Purina Company, 835 South 8th Street, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **249885.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 novembre 1975.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Préparations de nettoyage et de polissage, détergents, shampooings pour animaux, préparations pour le pansage des animaux; préparations vétérinaires, insecticides, fongicides, vermifuges, désinfectants, suppléments minéraux vitaminés, antibiotiques et agents immunisants; viande fraîche et surgelée, volailles et poissons, oeufs, lait en poudre; produits à base de céréales pour le petit déjeuner; produits alimentaires sous forme de snacks essentiellement à base de céréales; crackers et biscuits; produits alimentaires à base de protéines végétales; animaux vivants pour laboratoires; nourriture et gâteries pour animaux. (Cl. int. 1, 3, 5, 29, 30, 31)



279852. Date de dépôt: 11 novembre 1975, 18 h.
ABC Records, Inc., 1330 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Disques pour phonographes et machines parlantes, bandes et cassettes pré-enregistrées ou non, enregistreurs et reproducteurs de sons ou d'images, films, tourne-disques, phonographes, amplificateurs, haut-parleurs, appareils et antennes de radio, de télévision et autres appareils utilisant la technique vidéo, électrophones, magnétophones, appareils électroménagers, appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle. (Cl. int. 7, 9, 11)

Blue Thumb

279853. Hinterlegungsdatum: 11. November 1975, 20 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik, Industriestrasse 2, **Altstätten SG** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160475.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1975 an.

Skiwachs, Skilack, Ski-Imprägnierungs- und -Konservierungsmittel, Ski-Abbeizmittel, Skipolitur, Ski-Ausrüstungen jeder Art. (Int. Kl. 2, 3, 28)

Fortus

279854. Date de dépôt: 17 novembre 1975, 19 h.
Fabrique Ebel, Société Anonyme, 113, rue de la Paix, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **158991.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 novembre 1975.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

EBELMATIC

279855. Date de dépôt: 17 novembre 1975, 18 h.
Business International S.A., 12–14, chemin Rieu, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Périodiques et publications se rapportant à l'Europe orientale. (Cl. int. 16)

BUSINESS EASTERN EUROPE

279856. Date de dépôt: 17 novembre 1975, 19 h.
Manufacture d'horlogerie, A. Reymond S.A., 13, rue du Midi, **Tramelan** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **158771.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 novembre 1975.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres. (Cl. int. 14)

ARSA
HYDRABLOC

279857. Date de dépôt: 18 novembre 1975, 20 h.
Condor S.A., Courfaivre (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **158727.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1975.

Bicyclettes et motocyclettes, leurs pièces détachées et parties accessoires. (Cl. int. 12)

SORNA

279858. Date de dépôt: 18 novembre 1975, 17 h.
Panel S.A., Préverenges (Vaud) et **Appareillage Gardy Société Anonyme,** La Jonction, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **158600.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 novembre 1975.

Stations transformatrices, stations de couplage et postes blindés pour installations électriques intérieures et extérieures; tableaux de distribution, salles de commande. (Cl. int. 9)

PANEL GARDY

279859. Date de dépôt: 18 novembre 1975, 17 h.
Panel S.A., Préverenges (Vaud) et **Appareillage Gardy Société Anonyme,** La Jonction, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **158601.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 novembre 1975.

Stations transformatrices, stations de couplage et postes blindés pour installations électriques intérieures et extérieures; tableaux de distribution, salles de commande. (Cl. int. 9)

PG

279860. Hinterlegungsdatum: 18. November 1975, 18 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft (Pfister Ameublements Société Anonyme) (Mobili Pfister S.A.), Suhr (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Möbel, Polstermöbel, Bettwaren, Dekorations- und Möbelstoffe, Orient-, Maschinen-, Spann- und Auslegeteppiche, Tisch- und Bettwäsche, Vorhänge, Geschirr, Beleuchtungskörper, Bilder, Uhren, Kerzen. (Int. Kl. 4, 11, 14, 16, 20, 21, 24, 27)

279861. Hinterlegungsdatum: 18. November 1975, 18 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft (Pfister Ameublements Société Anonyme) (Mobili Pfister S.A.), Suhr (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Möbel, Polstermöbel, Bettwaren, Dekorations- und Möbelstoffe, Orient-, Maschinen-, Spann- und Auslegeteppiche, Tisch- und Bettwäsche, Vorhänge, Geschirr, Beleuchtungskörper, Bilder, Uhren, Kerzen. (Int. Kl. 4, 11, 14, 16, 20, 21, 24, 27)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance sur les importations de textiles

(Du 8 décembre 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 1er et 9, 1er alinéa, de l'arrêté fédéral du 28 juin 1972 sur les mesures économiques extérieures, arrête:

Article premier. Champ d'application

La présente ordonnance s'applique à l'importation des produits en matières textiles énumérés dans l'annexe et appelés ci-après «textiles».

Art. 2. Observation des prix

A l'importation, les prix des textiles sont soumis à observation à des fins de contrôle.

Art. 3. Modalités régissant l'observation des prix

1 L'observation des prix se fonde sur les indications concernant la quantité, la valeur, la nature et la provenance de la marchandise, qui sont contenues dans la déclaration d'importation.

2 Pour les importations en provenance de pays déterminés ou pour celles de textiles déterminés, le Département de l'économie publique peut, après entente avec le Département des finances et des douanes, exiger temporairement des indications et des pièces supplémentaires concernant notamment la quantité, la valeur et la nature de la marchandise, ainsi que, au besoin, des échantillons de celle-ci.

3 La Direction générale des douanes est chargée de réunir, à l'intention des services compétents du Département de l'économie publique, les données nécessaires à l'observation des prix.

Art. 4. Régime de l'autorisation

1 Les textiles ne peuvent être importés qu'avec une autorisation spéciale du Service des importations et des exportations.

2 Le Département de l'économie publique peut surseoir à l'institution du régime de l'autorisation pour les importations de textiles déterminés ou pour celles qui proviennent de pays déterminés.

Art. 5. Surveillance des prix

A des fins de contrôle, le Département de l'économie publique peut soumettre temporairement à une surveillance des prix les textiles dont l'importation est subordonnée à une autorisation conformément à l'article 4.

Art. 6. Modalités régissant la surveillance des prix

1 Pour que la surveillance des prix puisse être exercée, toutes les pièces nécessaires concernant notamment la quantité, la valeur, la nature et la provenance de la marchandise, ainsi que les échantillons de celle-ci seront, sur demande, remis aux services compétents du Département de l'économie publique en même temps que la demande d'importation.

2 La délivrance du permis d'importation peut être subordonnée à la présentation des pièces exigées.

3 La surveillance des prix est exercée par le Service des importations et des exportations...

Art. 7. Attestation de prix

1 Le Département de l'économie publique peut subordonner à une attestation de prix l'importation de textiles soumise au régime de l'autorisation et provenant de pays d'origine déterminés.

2 L'obligation d'attester les prix peut être suspendue:

a) Lorsque des raisons majeures le justifient, pour l'importation de certains textiles, ou

b) Lorsque et aussi longtemps que le but visé par l'attestation est atteint au moyen d'accords internationaux ou d'une autre manière.

Art. 8. Modalités régissant l'attestation de prix

1 Le prix à l'importation est attesté lorsqu'il n'est pas inférieur de plus d'une certaine marge, fixée par le Département de l'économie publique, au prix du jour normal pour un article suisse comparable.

2 Pour l'établissement de l'attestation de prix, il y a lieu de présenter les mêmes pièces que celles que requiert la surveillance des prix au sens de l'article 6, 1er alinéa.

3 L'attestation de prix est délivrée par le Service des importations et des exportations.

4 En se fondant sur des offres, le Service des importations et des exportations peut donner des préavis dont la validité est limitée dans le temps.

Art. 9. Preuve de l'origine et production de pièces

1 En vue d'assurer la surveillance des prix ainsi que l'établissement d'attestations de prix, le Département de l'économie publique peut faire dépendre l'importation de textiles de la présentation d'un document attestant l'origine de la marchandise.

2 Lorsque la production de certaines pièces ne peut être raisonnablement exigée à l'importation (observation des prix), ou lors de la demande d'importation (surveillance des prix), les services compétents peuvent fixer un délai pour la présentation des pièces manquantes.

Art. 10. Comparaison des prix

Au besoin, les services compétents du Département de l'économie publique peuvent, sur la base des renseignements fournis et des pièces produites et compte tenu de la quantité et de l'échelon du commerce, confronter les prix des marchandises importées et les prix du jour des articles comparables faisant l'objet d'une fabrication courante en Suisse. Des experts ou organes étrangers à l'administration peuvent être chargés de procéder à la comparaison des prix.

Art. 11. Définitions

Au sens de cette ordonnance:

a) La «provenance» désigne le pays de production selon l'article 8, 2e alinéa, de l'ordonnance du 10 janvier 1972 sur la statistique du commerce extérieur. Il s'agit du pays dans lequel un textile a subi sa dernière transformation avant d'être introduit en Suisse. Le remballage, le rassortiment et le mélange ne constituent pas une transformation. Si la marchandise a été nationalisée par acquittement des droits ou par admission en franchise dans un pays tiers avant d'être importée en Suisse, c'est ce pays qui est réputé pays de production.

b) L'«origine» désigne le pays dans lequel un textile a été fabriqué ou a subi sa dernière ouvraison ou transformation importante avant d'être importé en Suisse. Le remballage, le rassortiment, le mélange, le fractionnement ou la séparation n'est pas considéré comme ouvraison ou transformation.

c) La «valeur» est celle du produit à la frontière, en monnaie suisse, selon l'article 7 de l'ordonnance du 10 janvier 1972 sur la statistique du commerce extérieur. Elle correspond au prix facturé, frais de transport, d'assurance et autres frais jusqu'à la frontière suisse inclus, déduction faite des rabais et escomptes. Les droits de douane et les autres impôts ou taxes perçus en vertu de la législation suisse ne sont pas compris dans la valeur.

d) Le «prix à l'importation» désigne la valeur du produit franco frontière facturée à l'importateur suisse, majorée des droits de douane ainsi que des frais de transport entre la frontière suisse et le lieu de destination.

Art. 12. Abrogation du droit antérieur

Les arrêtés du Conseil fédéral No 3 du 16 octobre 1959 et No 4 du 11 septembre 1962 sur les importations de marchandises sont abrogés.

Art. 13. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 1976.

Berne, le 8 décembre 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Graber

Le chancelier de la Confédération, Huber

Annexe

Textiles dont l'importation est soumise aux dispositions de la présente ordonnance

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise
5009.10/42	Tissus de soie ou de bourre de soie (schappe)
5101.10/43	Fils de fibres textiles synthétiques continues, non conditionnés pour la vente au détail
5102.10/30	Monofils, lames et formes similaires (paille artificielle) et imitations de catgut, en matières textiles synthétiques
5104.10/82	Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles continues (y compris les tissus de monofils ou de lames des Nos 5101 ou 5102)
5305.10/12	Laine et poils (fins ou grossiers) cardés ou peignés
5306.10/33	Fils de laine cardée, non conditionnés par la vente au détail
5307.10/33	Fils de laine peignée, non conditionnés pour la vente au détail
5310.01	Fils de laine, de poils (fins ou grossiers) ou de crin, conditionnés pour la vente au détail
5311.10/90	Tissus de laine ou de poils fins, à l'exclusion des tissus de fond pour broderies chimiques
5312.10	Entretoiles de tailleurs en tissus de poils grossiers
5405.10/79	Tissus de lin ou de ramie, à l'exclusion de la batiste de lin («sheer linen»), de plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté
5504.20	Coton cardé ou peigné, à l'exclusion des fils d'essuyage industriel
5505.10/79	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail
5506.01	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail
5507.10/20	Tissus de coton à point de gaze
5508.10/69	Tissus de coton bouclés, du genre éponge
5509.10/79	Autres tissus de coton
5601.10/30	Fibres textiles synthétiques discontinues, en masse
5602.10/30	Câbles pour discontinus en fibres textiles synthétiques
5603.10	Déchets de fibres textiles synthétiques (continues et discontinues), en masse, y compris les déchets de fils et les effilochés
5604.10/30	Fibres textiles synthétiques discontinues et déchets de fibres textiles synthétiques (continues ou discontinues), cardés, peignés ou autrement préparés pour la filature
5605.10/85	Fils de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues (ou de déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles), non conditionnés pour la vente au détail
5606.10/50	Fils de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues (ou de déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles), conditionnés pour la vente au détail
5607.10/90	Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues
5710.12/14 30/36	Tissus de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du No 5703, non façonnés, à l'exclusion des tissus écrus présentant jusqu'à 10 fils ou plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté
5801.01	Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés
5802.	Autres tapis, même confectionnés; tissus dits, Kélim ou Kilim, Schumacks ou Soumak, Karamanie et similaire, même confectionnés:
10/18	– en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels, en laine ou autres poils d'animaux ainsi qu'en coton
52	– en autres textiles, à l'exclusion des fibres de coco
5804.10/58	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille, à l'exclusion des articles des Nos 5508 et 5805
5805.	Rubanerie et rubans sans trame en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs), à l'exclusion des articles du No 5806:
12	– sangles, à l'exclusion des sangles en jute
20/43	– rubans de velours ou de peluche
50/73	– autres, à l'exclusion des articles en jute, présentant au maximum
84/87	10 fils par carré de 5 mm de côté, écrus, ainsi que des articles en fils de papier
5806.10/50	Etiquettes, écussons et articles similaires, tissés, mais non brodés, en pièces, en rubans ou découpés
5807.08/50	Fils de chenille; fils guipés (autres que ceux du No 5201 et que les fils de crin guipés); tresses en pièces; autres articles de passementerie et autres articles ornementaux analogues en pièces; glands, floches, olives, noix, pompons et similaires
5808.20/53	Tulles et tissus à mailles nouées (filet), unis, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
5809.20/55 ex 60 62/72	Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées (filet), façonnés; dentelles (à la mécanique ou à la main) en pièces, en bandes ou en motifs, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
5810.20/52 62/74	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs, à l'exclusion des broderies en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
5902.10/70	Feutres et articles en feutre, même imprégnés ou enduits
5903.01	«Tissus non tissés» et articles en «tissus non tissés», même imprégnés ou enduits
5904. ex 10/58 ex 90/92	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en fibres de coco, en jute, en chanvre ou en lin et en chanvre de sisal
5908.10/22	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de dérivés de la cellulose ou d'autres matières plastiques artificielles et tissus stratifiés avec ces mêmes matières
5913.20/50	Tissus (autres que de bonneterie) élastiques, formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc, à l'exclusion des tissus de l'espèce en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
5917.10/60	Tissus et articles pour usages techniques, en matières textiles
6001.10/90	Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces
6002.20/90	Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
6003.10/50	Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée
6004.10/50	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée
6005.10/50	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée
6006.06/52	Etoffes en pièces et autres articles (y compris les genouillères et les bas à varices) de bonneterie élastique et de bonneterie caoutchoutée
6101.20/50	Vêtements de dessus pour hommes et garçonnets, à l'exclusion des vêtements en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
6102.10/52	Vêtements de dessus pour femme, fillettes et jeunes enfants, non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle
6103.10/50	Vêtements de dessous (linge de corps) pour hommes et garçonnets, y compris les cols, faux cols, plastrons et manchettes
6104.10/50	Vêtements de dessous (linge de corps) pour femmes, fillettes et jeunes enfants, non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle
6105.20/56 ex 69	Mouchoirs et pochettes à l'exclusion des mouchoirs et pochettes en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
6106.10/50	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, non brodés, ni n dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle
6107.10/50	Cravates
6109.	Corsets, ceintures-corsets, gaines, soutiens-gorge, bretelles, jarretelles, jarretières, supports-chaussettes et articles similaires en tissus ou en bonneterie, même élastiques:
12	– soutiens-gorge en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
30/34	– en textiles synthétiques ou artificiels
50/54	– en coton ou en autres textiles
90	– corsets spéciaux (corsets de grossesse et similaires) pourvus de sangles supplémentaires partant du dos et soutenant l'abdomen, en textiles de tout genre, sans applications décoratives
6201.20/52	Couvertures, à l'exclusion des couvertures en soie, bourre de soie ou bourrette de soie
6202.	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement, à l'exclusion des abat-jour en textiles de tout genre:
20/66	– non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en fils de métal, en filés métalliques ou en fils métallisés
72/74	– en dentelle ou en combinaison avec de la dentelle, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie, bourrette de soie ou en textiles synthétiques
84/96	– brodés, à l'exclusion des articles en soie, bourre de soie ou bourrettes de soie
6204.50/52	Bâches, voiles d'embarcations, stores d'extérieur, tentes et articles de campement.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique sur les importations de textiles

(Du 8 décembre 1975)

Le Département de l'économie publique, vu l'ordonnance du Conseil fédéral du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles et l'article 2 de l'ordonnance du 17 décembre 1956 sur le trafic des marchandises avec l'étranger, arrête:

Article premier. Champ d'application et modalités régissant l'observation des prix

Les indications et pièces supplémentaires exigées à l'importation pour l'observation des prix sont énumérées dans l'annexe A en regard des textiles correspondants.

Art. 2. Champ d'application et modalités de l'autorisation

[1] Les textiles énumérés dans l'annexe B ne peuvent être importés qu'avec une autorisation spéciale du Service des importations et des exportations.

[2] Jusqu'à nouvel avis, tous les autres textiles mentionnés à l'article 1er de l'ordonnance du Conseil fédéral du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles peuvent être importés sans autorisation.

[3] Sans égard à leur origine, les envois individuels qui ne dépassent pas un poids brut de 20 kg sont dispensés de l'autorisation.

Art. 3. Champ d'application et modalités de la surveillance des prix

[1] Jusqu'à nouvel avis, les textiles énumérés dans l'annexe C et soumis au régime de l'autorisation font l'objet d'une surveillance des prix.

[2] Pour ces textiles, les demandes d'importation doivent être accompagnées de la facture du fournisseur ainsi que d'un document attestant l'origine.

Art. 4. Champ d'application et modalités de l'attestation de prix

[1] L'attestation de prix s'applique à l'importation des textiles énumérés dans l'annexe D, qui sont soumis au régime de l'autorisation et proviennent des pays d'origine énumérés dans cette annexe.

[2] L'annexe D fixe les limites dans lesquelles le prix à l'importation peut être inférieur au prix du jour normal d'un article suisse comparable conformément à l'article 8, 1er alinéa, de l'ordonnance du Conseil fédéral du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles.

[3] La Division du commerce du Département de l'économie publique peut, pour des raisons majeures et dans des cas d'espèce, modifier les limites prévues au 2e alinéa.

[4] En tant qu'organe indépendant de l'administration, la Commission paritaire instituée auprès de l'office fiduciaire des textiles peut, en vertu de l'article 10 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles, être chargée de comparer les prix.

Art. 5. Abrogation du droit antérieur

Les ordonnances Nos 4, 6 et 11 du Département de l'économie publique du 8 décembre 1960, du 12 septembre 1962 et du 10 février 1970 sur les importations sont abrogées.

Art. 6. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 1976.

Berne, le 8 décembre 1975

Département fédéral de l'économie publique:

Brugger

Annexe A

Textiles pour l'importation desquels des indications ou pièces supplémentaires sont exigées aux fins de l'observation des prix

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise	Indication ou pièces supplémentaires exigées à l'importation
	néant	

Annexe B

Textiles dont l'importation est soumise au régime de l'autorisation

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise
5311.12/90	Tissus de laine ou de poils fins, à l'exclusion des tissus écrus de laine cardée et des tissus de fond pour broderies chimiques
5312.10	Entretoiles de tailleurs en tissus de poils grossiers
5405.10/79	Tissus de lin ou de ramie, à l'exclusion de la batiste de lin («sheer linen»), de plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté
5507.10/20	Tissus de coton à point de gaze
5508.10/69	Tissus de coton bouclés, du genre éponge
5509.	Autres tissus de coton:
10/16, 20/24, 30/34, 40/46, 50/54	– non façonnés, à l'exclusion des tissus blanchis, mercerisés, teints, imprimés, pesant 60 g ou moins par m²
69/79	– façonnés, à l'exclusion des tissus brochés (plumetis)
5710.12/14, 30/36	Tissus de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du No 5703, non façonnés, à l'exclusion des tissus écrus présentant jusqu'à 10 fils et plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté
5801.01	Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés
5802.	Autres tapis, même confectionnés; tissus dits Kélim ou Kilim, Schumacks ou Soumak, Karamanie et similaires, même confectionnés:
10/18	– en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels, en laine ou autres poils d'animaux ainsi qu'en coton
52	– en autres textiles, à l'exclusion des fibres de coco
5804.52/55	Tissus bouclés (autres que ceux du genre éponge) et tissus de chenille en coton
6001.10/53	Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces, à l'exclusion des étoffes et tresses, pour chapeaux
6002.	Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, à l'exclusion des gants imprégnés ou enduits de matières plastiques:
40	– en laine ou autres poils d'animaux
50	– en coton ou autres textiles, à l'exclusion de la soie, de la bourre de soie ou bourrette de soie et des textiles synthétiques ou artificiels
6003.10/30, 50	Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, à l'exclusion de ceux en laine ou autres poils d'animaux
6004.10/50	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée
6005.10/50	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée
6006.12/18	Articles de bonneterie élastique et de bonneterie caoutchoutée (à l'exclusion des gants en étoffes caoutchoutées), en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels
6101.40/50	Vêtements de dessus pour hommes et garçonnets, en laine ou autres poils d'animaux, en coton ou autres textiles, à l'exclusion de la soie, de la bourre de soie ou bourrette de soie et des textiles synthétiques ou artificiels
6102.10/52	Vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants, non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle
6103.10/32, 50	Vêtements de dessous (linge de corps) pour hommes et garçonnets, y compris les cols, faux cols, plastrons et manchettes, à l'exclusion de ceux en laine ou autres poils d'animaux
6104.10/32, 50	Vêtements de dessous (linge de corps) pour femmes, fillettes et jeunes enfants, non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle, à l'exclusion de ceux en laine ou autres poils d'animaux
6105.50/56, ex 69	Mouchoirs et pochettes, même brodés ou en dentelle ou en combinaison avec de la dentelle, en coton ou en autres textiles, à l'exclusion de la soie, de la bourre de soie ou bourrette de soie et des textiles synthétiques ou artificiels
6106.10/30	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle, en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels
6109.12, 32, 52	Soutiens-gorge en tissus ou en bonneterie, même élastiques
6201.40/42	Couvertures en laine ou autres poils d'animaux
6202.50/66	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement, à l'exclusion, des abat-jour: non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle, en textiles végétaux autres que le coton.

Annexe C

Textiles dont l'importation est soumise à la surveillance des prix

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise
	Tous les textiles énumérés à l'annexe B

Annexe D

Textiles en provenance de pays d'origine déterminés dont l'importation est soumise à l'attestation de prix ainsi que les marges applicables à cet effet

Pays d'origine	No du tarif	Marge
Bulgarie	5311.12/90	12 pour cent
République démocratique allemande	5509.10/16	10 pour cent
Pologne	20/24	10 pour cent
Roumanie	30/34	10 pour cent
Tchécoslovaquie	40/54, 69/79	10 pour cent
Hongrie	5312.10; 5405.10/79; 5507.10/20; 5508.10/69; 5710.12/14, 30/36; 5801.01; 5802.10/18, 52; 5804.52/55; 6001.10/53, 6002.40/50; 6003.10/30, 50; 6004.10/50; 6005.10/50; 6006.12/18; 6101.40/50; 6102.10/52; 6103.10/32, 50; 6104.10/32, 50; 6105.50/56 et ex 69; 6106.10/30; 6109.12, 32, 52; 6201.40/42; 6202.50/66	20 pour cent
Union des Républiques socialistes soviétiques		20 pour cent

Ordonnance (12) sur les importations de marchandises

(Du 8 décembre 1975)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2 de l'ordonnance du 17 décembre 1956 sur le trafic des marchandises avec l'étranger, arrête:

Article premier

Les tissus en coton des positions du tarif 5509.10/24, 30/34, 40/46 et ex 69/79 peuvent être importés sans l'autorisation spéciale exigée par l'article 4 de l'ordonnance du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles, lorsqu'ils sont admis en franchise de droits en vertu des dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 avril 1970 sur l'importation en franchise douanière de tissus produits sur des métiers à main.

Art. 2

L'ordonnance No 12 du Département fédéral de l'économie publique, du 17 juin 1970, concernant les importations de marchandises est abrogée.

Art. 3

Le présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 1976.

Berne, le 8 décembre 1975

Département fédéral de l'économie publique:

Brugger

Ordonnance (13) sur les importations de marchandises

Modification du 8 décembre 1975

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I

L'ordonnance (13) du 16 mars 1973 sur les importations de marchandises est modifiée comme il suit:

Article premier

Sur présentation d'un certificat de circulation des marchandises valable, délivré par un Etat membre de la Communauté économique européenne ou de l'Association européenne de libre-échange ou par la République de Finlande, les textiles énumérés dans l'annexe de l'ordonnance du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles peuvent être importés sans l'autorisation spéciale exigée par l'article 4 de cette ordonnance.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1976. (z)

Berne, le 8 décembre 1975

Département fédéral de l'économie publique:

Brugger

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Dezember 1975

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise, der die Preisentwicklung jener Konsumgüter und Dienstleistungen wiedergibt, die im Haushalt von Arbeiter- und Angestelltenfamilien von Bedeutung sind, stellte sich Ende Dezember 1975 auf 165,0 (September 1966 = 100). Er lag somit um 0,1 % unter dem Stand zu Ende November von 165,2 und um 3,4 % über dem Stand vor Jahresfrist von 159,5.

Damit hat sich auch im Dezember 1975 die seit längerem deutlich sichtbare Beruhigung des Preisauftriebs fortgesetzt. Zudem wies der Landesindex zum ersten Mal seit 1960 im Dezember einen Rückgang gegenüber dem Vormonat auf. Auch die Jahreszuwachsrate hat sich erneut zurückgebildet und liegt mit 3,4 % deutlich unter der letztjährigen Dezemberrate von 7,6 %.

Ausschlaggebend für die Abschwächung des Landesindexes um 0,1 % war vor allem ein deutlicher Rückgang der Heizölpreise um gut 5 % gegenüber dem Vormonat. Einen leichten Anstieg wies hingegen die Gruppenziffer für Nahrungsmittel auf. In der Gruppe Bekleidung und bei Benzin in der Gruppe Verkehr hoben sich Preisabschläge und -aufschläge gegenseitig auf. Die übrigen 5 Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Bei der Bekleidung überwogen in den Untergruppen Herrenkleider, Wäsche und Schuhreparaturen Preisaufschläge, während bei Damenkleidern, Stoffen und Schuhen Preisrückgänge vorherrschten. Diese gegensätzlichen Bewegungen glichen sich aus, so dass die Indexziffer für die Gruppe Bekleidung erstmals seit 1968 stabil blieb.

Bei den Nahrungsmitteln waren Aufschläge vor allem bei Kartoffeln, Eiern, Gemüse, Fleisch und Wurstwaren festzustellen. Die Auswirkungen dieser Preissteigerungen auf die Gruppenziffer wurden jedoch durch die unter den Vormonatsstand sinkende Indexziffer für Früchte und weiterhin nachgebende Preise für Zucker und Speiseöl abgeschwächt.

Im Jahresdurchschnitt erreichte der Landesindex einen Stand von 163,2, was gegenüber dem Jahresmittel 1974 von 152,9 eine Steigerung von 6,7 % ergibt. 1974 stellte sich der vergleichbare Anstieg auf 9,8 %.

L'indice suisse des prix à la consommation à fin décembre 1975

L'indice suisse des prix à la consommation calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt) reproduit l'évolution des prix des principaux biens de consommation et services entrant dans les budgets familiaux des ouvriers et des employés. Il s'est inscrit à 165,0 points à la fin de décembre 1975 (septembre 1966 = 100). Il a donc régressé de 0,1 % depuis la fin de novembre 1975 (165,2) et son niveau est de 3,4 % supérieur à celui qu'on avait noté un an plus tôt (159,5).

L'accalmie manifeste intervenue depuis un certain temps dans la montée des prix a donc continué de se faire sentir en décembre 1975. En outre, pour la première fois depuis 1960, l'indice a reculé en décembre par rapport au mois précédent. De même, son taux d'augmentation d'une année à l'autre a de nouveau diminué; atteignant 3,4 %, il se situe nettement au-dessous du taux de 7,6 % enregistré en décembre de l'année précédente.

Le repli de 0,1 % que l'indice général a connu résulte surtout de la baisse prononcée des prix de l'huile de chauffage (bien 5 % depuis le mois précédent). Par contre, le groupe de l'alimentation accuse une légère hausse. Le goupe de l'habillement ainsi que l'essence, dans le groupe des transports et communications, ont vu les augmentations et les réductions de prix se contrebalancer. Quant aux 5 autres groupes de dépenses, ils n'ont pas été l'objet d'un nouveau relevé pendant le mois observé.

En ce qui concerne l'habillement, les hausses de prix ont été en majorité dans les sous-groupes des vêtements pour hommes, de la lingerie et des réparations de chaussures, tandis que les diminutions de prix ont prédominé pour les vêtements pour dames, les étoffes et les chaussures. Ces mouvements contraires s'étant compensés, l'indice du groupe de l'habillement est demeuré stable pour la première fois depuis 1968.

Dans le groupe de l'alimentation, on a surtout enregistré des augmentations pour les pommes de terre, les œufs, les légumes, la viande et la charcuterie. Les effets sur l'indice du groupe en ont cependant été atténués par l'évolution de l'indice des fruits, qui est descendu au-dessous de son niveau du mois précédent, et par le fait que le sucre et l'huile comestible ont continué de connaître des réductions de prix.

En moyenne annuelle, l'indice général atteint 163,2 points, ce qui représente, par rapport à la moyenne annuelle de 1974 (152,9), un taux de renchérissement de 6,7 %, contre 9,8 % entre 1973 et 1974.

Irland

Telefonverkehr

Der Telefonbenützer mit Zugang zum automatischen Auslandverkehr kann unabhängig von den Vermittlungsdiensten Verbindungen mit Irland herstellen. Er kommt dadurch in den Genuss einer günstigeren Taxierung. Verbindungen, die er selbst herstellt, werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Dauer taxiert, nämlich mit 10 Rappen alle 2,25 Sekunden.

Für Verbindungen mit Irland müssen folgende Ziffern gewählt werden:

00	Internationale Fernwahlvorziffer
353	Landeskennzahl für Irland
XXX	Ein- bis dreistellige Fernkennzahl in Irland
XXXXXX	Ein- bis sechsstellige Teilnehmernummer

Wichtige Fernkennzahlen:

1	Dublin	61	Shannon Airport
64	Killarney	62	Tipperary

Nr. 114 (14) nimmt Anmeldungen für Verbindungen entgegen, die vom Benützer nicht selbst hergestellt werden können. Die Taxe für ein vermitteltes Gespräch von 3 Minuten beträgt Fr. 8.10 und jede weitere Minute Fr. 2.70.

Irlande

Correspondance téléphonique

L'usager du téléphone ayant accès au trafic automatique international peut, indépendamment des services de commutation, établir des communications avec l'Irlande, ce qui lui permet de bénéficier d'une taxation plus favorable. Les communications qu'il établit lui-même sont taxées selon le procédé des impulsions périodiques d'après la durée effective, à raison de 10 centimes toutes les 2,25 secondes.

Pour établir les communications avec l'Irlande, il y a lieu de sélectionner les chiffres suivants:

00	Préfixe international
353	Indicatif du pays pour l'Irlande
XXX	Indicatif interurbain d'un à trois chiffres en Irlande
XXXXXX	Numéro d'abonné d'un à six chiffres

Indicatifs interurbains importants:

1	Dublin	61	Shannon Airport
64	Killarney	62	Tipperary

Le numéro 114 (14) accepte les demandes de communications que l'usager ne peut pas établir lui-même. La taxe d'une conversation de 3 minutes, établie par la téléphoniste, est de 8 fr. 10 et chaque minute supplémentaire coûte 2 fr. 70. (z)

Herabsetzung von Diskont- und Lombardsatz

Die Schweizerische Nationalbank teilt mit:

Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hat im Einvernehmen mit dem Bankausschuss beschlossen, mit Wirkung ab 13. Januar 1976 den Diskont- und Lombardsatz um ½ % auf 2½ % beziehungsweise 3½ % herabzusetzen. Die Senkung der Sätze erfolgt aus wechselkurspolitischen Gründen wie auch in Anpassung an die Entwicklung der internationalen Zinssätze; binnenwirtschaftlich dürfte sie zu einer weiteren Senkung der Zinskosten beitragen.

Abaissement des taux de l'escompte et des avances sur nantissement

La Banque nationale suisse communique:

D'entente avec le Comité de banque, la Direction générale de la Banque nationale suisse a décidé d'abaisser de ½ %, à partir du 13 janvier 1976, les taux officiels de l'escompte et des avances sur nantissement, qui sont ramenés ainsi à 2½ % et à 3½ % respectivement. Cette mesure, dictée par la politique des changes, tient compte également de l'évolution des taux d'intérêt à l'étranger. Par ailleurs, elle devrait contribuer à diminuer encore les coûts de l'intérêt supportés par l'économie suisse.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Sibra Holding AG, Freiburg

Die Aktionäre der Sibra Holding AG werden hiermit zu der am Mittwoch, den 28. Januar 1976, 15.30 Uhr, im Hotel Hilton, Aeschengraben 31, in Basel, stattfindenden

5. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Oeffnung des Kontrollbüros um 14 Uhr.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974/75.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   3.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974/75;
   3.2. Entlastung des Verwaltungsrates;
   3.3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1975/76.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung sind am Sitze der Gesellschaft sowie bei den unten genannten Banken zur Einsichtnahme aufgelegt.

Den am 9. Januar 1976 im Aktienbuch eingetragenen Aktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste vom 14. bis 23. Januar 1976 nur bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Freiburgische Staatsbank, Freiburg
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur durch diese Banken gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Für die Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Freiburg, den 14. Januar 1976

Für den Verwaltungsrat;
der Präsident: Theodor Gullotti

Sibra Holding SA, Fribourg

Les actionnaires de Sibra Holding SA sont invités à assister à la

5e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 28 janvier 1976, à 15 h. 30, à l'hôtel Hilton, Aeschengraben 31, à Bâle.

Ouverture du bureau à 14 h.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1974/1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
   3.1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1974/1975;
   3.2. Décharge au conseil d'administration;
   3.3. Répartition du bénéfice net.
4. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1975/1976.

Le rapport de gestion, le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société ainsi qu'auprès des banques indiquées ci-dessous.

Les cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs aux points de l'ordre du jour sont adressés directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à la date du 9 janvier 1976.

Les détenteurs d'actions au porteur ne peuvent retirer leurs cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs aux points de l'ordre du jour, du 14 au 23 janvier 1976 qu'auprès des banques suivantes et de leurs succursales:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Populaire Suisse, Berne
Crédit Suisse, Zurich
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale. La société ne délivre pas de cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur. Le jour de l'assemblée générale aucune carte d'entrée ne sera délivrée.

Fribourg, le 14 janvier 1976

Au nom du conseil d'administration;
le président: Theodor Gullotti

Tousdiamants SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 27 janvier 1976, à 11 h., au siège de la société, à Moudon.

Ordre du jour:

1. Rapport et comptes annuels au 31 août 1975.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Utilisation du bénéfice net.
5. Nomination du contrôleur des comptes pour la période 1975–1976.
6. Divers.

Le compte pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, ainsi que les propositions de répartition du bénéfice net sont à disposition des actionnaires au siège social pour consultation.

Messieurs les actionnaires voudront bien se présenter à la réception avec les actions ou une quittance justifiant leurs titres.

Moudon, le 23 décembre 1975

Tousdiamants SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 27 janvier 1976, à 11 h. 30, au siège de la société, à Moudon.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital de fr. 1 200 000.– à fr. 2 400 000.– par émission de 1200 actions au porteur de fr. 1000.–, réservées aux anciens actionnaires.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Moudon, le 23 décembre 1975

NICHTS GEHT OHNE FRANKFURT UND SEINE MESSE

Internationale Frankfurter Messe
22.-26.2.1976

Wer hier ordert, kann seinen Kunden alles bieten, was sie suchen.

Warengruppen

Glas, Keramik, internationale Porzellanspezialitäten
Feine Metallwaren, Tafel- und Ziergeräte, Bestecke, Schneidwaren, Silberwaren, Zinn
Kunsthandwerk und Kunstgewerbe
Wohndekor und -accessoires, Gebrauchsartikel aus Glas, Keramik, Porzellan, Metall und Holz
Beleuchtungskörper und Leuchten
Klein-, Einzel- und Korbmöbel, Korb- und Rohrgeflechtwaren
Papier, Bürobedarf, Schreibwaren
Moderner Schmuck, Edelsteine, Juwelen, Edelsteinschmuck und Uhren
Raucherbedarfsartikel
Friseur-, Parfümerie- und Drogeriebedarf
Schaufenster- und Ladendekoration, Werbeartikel
Musikinstrumente

Im Vorverkauf ermässigte Eintrittskarten, Reisearrangements durch Ihr Reisebüro oder die Vertretung der Messe:
NATURAL AG, Postfach, 4002 Basel. Büro: Pfeffingerstrasse 41/4, Tel. 061/22 44 88 int. 376

HAIN *Huile de chardons* comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

Normalise la lipidémie cholestérine

EN PLUS: E-Huile de chardons (SFH 2236 V, riche en vitamine E).

La vitamine E est ajoutée comme vitamine non-synthétique et augmente la conversabilité de l'huile. Prix: env. 10% plus élevé que celui de l'huile de chardons normale.
En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les droguéries et pharmacies.
Pour les petits consommateurs, nous livrons également des **Mini-flacons de 2,5 dl.**

Importation par R. & H. NEUENSCHWANDER, 3001 Berne, Landoltstrasse 73, tél. (031) 45 05 22

Loterie romande

363e tranche «Zodiaque»

Liste de tirage du 10 janvier 1976

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants		
24 000	20.–	4	9	
1 200	40.–	12		
240	120.–	227	728	
60	400.–	1840	2804	3265
		3326	7843	
15	1 200.–	1412 Cancer	2103 Vierge	2114 Taureau
		2130 Vierge	3153 Cancer	4892 Taureau
		6419 Gémeaux	6428 Capricorne	6892 Bélier
		7239 Taureau	8146 Lion	8249 Poissons
		8803 Taureau	8960 Scorpion	9119 Taureau
165	40.–	autres signes		
7	8 000.–	0545 Capricorne	1512 Gémeaux	3720 Balance
		5012 Bélier	5147 Taureau	5188 Poissons
		9270 Balance		
77	200.–	autres signes		
1	480 000.–	* 8613 Taureau		
11	4 000.–	** autres signes		

* Super-lot de fr. 20 000.– au billet entier (4/4 non divisés ni reconstitués), soit au total fr. 500 000.–.

** Super-lot de fr. 1000.– à chacun des 11 billets entiers (4/4 non divisés ni reconstitués), soit au total fr. 5000.– par billet.

Pully VD, le 10 janvier 1976 Me Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 363e tranche comprend 120 000 billets en 12 séries de 10 000 billets numérotées de 0000 à 9999.

Prix du billet fr. 20.– (le demi-billet fr. 10.–, le quart fr. 5.–).

Valeur totale des lots fr. 1 200 800.–.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets entiers gagnant plus de fr. 50.– (les demi-billets plus de fr. 25.–, les quarts plus de fr. 12.50) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 13 juillet 1976

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
353	19. 7. 75	22. 1. 76
354	2. 8. 75	5. 2. 76

Seule la liste officielle de tirage fait foi!

Ihr nächster Lieferant für lichtechte, kratz- und wetterfeste Firma-Schilder und Verbotstafeln aus anodisch oxydiertem Aluminium:
Metallveredlung Maurer AG
3000 Bern 12, Postfach 1

RN bringt Büro-Alternativen

Registraturen

Was ist zweckmässig: Hängeregistratur? Automatische Elevatoren? Class-o-rama-Einsätze? Und wo liegt die Aufgabenlösung: beim Archiv? In der Abteilungsregistratur? Oder in der Zentralregistratur?

Wir bieten echte Alternativen. Rufen Sie uns an...

denn nur ein konkretes gespräch schafft klarheit

Rüegg-Naegeli
Zürich Chur Luzern Glattbrugg

RN Center Zürich
Beethovenstrasse 49
8022 Zürich, Telefon 01-27 02 50

Interessante Gelegenheit

Wegen Verlegung des Betriebes in einen anderen Kanton sind in Riehen BS sehr gut eingerichtete

Büros und Lagerräume

spätestens per 1. Juli 1976 zu vermieten.

7 Büros mit Gegensprechanlage und Telephonanschluss; Telephonzentrale V/14 Hasler, Telexanschluss, Kleinoffset, Adressieranlage, Xerokopieranlage könnten übernommen werden.
Direkte Warenliftverbindung zum unterteilten Lagerraum, Compactus-Lageranlage. Lager 216 m².
Mobiliar und Personal könnte übernommen werden.
Auf Wunsch Untermiete ab sofort möglich (2 Büros und Anteil Lager, Personalgemeinschaft).

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte schriftlich an **Luc Reinhardt & Co., Renapharm, 4125 Riehen 2 BS.**

Suchen Sie in Basel ein Warenlager mit Güterumschlag?

dann wenden Sie sich bitte unter Chiffre B 03-994 137 an Publicitas, 4001 Basel.

Vorhanden:

Bürogebäude, 2-stöckig, Nutzfläche 400 m²
Gedeckter Lagerplatz, Nutzfläche 600 m²
Ungedeckter Lagerplatz, Nutzfläche 1000 m²
SBB-Anschlussgleis
500 m bis Autobahn Basel–Zürich–Bern

Wir konzipieren, texten und gestalten Ihre
Jahresberichte
Jubiläums-Broschüren
PR-Reportagen
Vernünftige Konditionen.

MAC, Studio für Text, Gestaltung und Fotografie
Dübendorf/Zürich
Tel. (01) 821 28 45

Gesucht per Februar/März

Buchhaltungsgehilfe(in)

auf NCR 395

Einsatzbereite Bewerber mit abgeschlossener KV-Lehre und RS senden ihre Offerte an Postfach 15 KV, 4800 Zofingen.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Inserate erschliessen den Markt

On nous annonce la disparition du **carnet d'épargne No 35169** de notre établissement.

Le créancier l'annulera conformément à l'art. 90 CO et disposera du capital, si le détenteur éventuel du carnet ne le présente pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir ses droits.

Delémont, le 9 janvier 1976

Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

In Muttenz b. Basel zu vermieten

zirka 3000 m² nutzbare Fläche

im Erdgeschoss eines modernen Fabrikgebäudes. Nebenräume (Büro usw.) vorhanden. Geleiseanschluss. Liegt innerhalb der 15-km-Grenzumschlagszone. Geeignet für Industrie-, Handels- und Transportunternehmung sowie als Lager. Vermietung als Ganzes oder aufgeteilt. Günstige Bedingungen.

Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 3278 A an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.

Stückgut ab Basel

nach Paris-Domizil (Banlieue)
und weiter transportiert innert 48 Std.

TEAM Transport AG Basel
Postfach, 4004 Basel
Telefon 061 / 44 13 75
Telex 64155

NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

AMSIKO INCASSI
Lugano (Via Nassa 5)
Telefono 091 2 57 24

Im Sommer ...

wird sich unsere Frau Wirth nach über zehnjähriger Tätigkeit in den Kreis ihrer jungen Familie zurückziehen. Sie haben die Möglichkeit, ihre vielseitige, selbständige Stelle als

Sekretärin der Geschäftsleitung

zu übernehmen. Wenn Sie etwa im Mai bei uns eintreten können, wird Frau Wirth Sie gerne in den kurzweiligen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich (Chefkorrespondenz, Administration von Gesellschaften, Assistenz bei Fachaufgaben, Verantwortung für Telefon und Empfang), welcher täglich mit internationalen Kontakten verbunden ist, einführen. Als aufgeschlossene, an saubere Arbeit gewöhnte Mitarbeiterin mit KV-Diplom, Freude an Zahlen und sehr guten Englischkenntnissen werden Sie sich in unserem kleinen Team bald heimisch fühlen. Mittagspause nach Wahl und schöne, moderne Büros beim Bellevue gehören mit zum Bilde Ihres neuen Arbeitsplatzes.
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen und erwarten gerne Ihren Anruf (Tel. 01 / 47 63 64) oder Ihren Brief (an Dr. W. Altorfer).

Treuhandgesellschaft
Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss
Seefeldstrasse 117, **8008 Zürich**

MALEX ein bewährtes Mittel gegen Kopfweh, Arthritisschmerzen, Hexenschuss, Ischias, Schmerzen, Erkältung, Fieber, Grippe

Auch Ihre Nerven
beruhigen Sie bestens, indem Sie eine regelmässige Kur mit dem vortrefflichen **Spezial-Nerventee**
Beruhigungsmittel ‹VALVISKA›
durchführen. Sie schlafen wieder besser und fühlen sich anderntags ausgeruht und guter Laune. Ein Versuch wird Sie rasch überzeugen. In Apotheken und Drogerien

Notstromleuchte

Die AccuLux-Notstromleuchte gibt sofort strahlend helles Licht, wenn der Strom im Hause ausfällt. Die wichtigsten Teile des Hauses, der Flur oder das Treppenhaus sind hell erleuchtet. Die AccuLux-Notstromleuchte kann dann auch als **Handleuchte** verwendet und dort eingesetzt werden, wo es nötig ist. Die AccuLux-Notstromleuchte gibt in voll aufgeladenem Zustand etwa für **3½ Stunden Licht.**

BZS-SCHOCK-GEPRÜFT

Durch ihre nicht überladbaren, gasdichten Nickel-cadmium-Akkumulatoren ist sie wartungsfrei und jederzeit einsatzbereit. Es brauchen keine Batterien ausgetauscht zu werden oder Flüssigkeits-Akkus gewartet werden.

Gewicht zirka 1 kg.

Fr. 229.—

Erhältlich bei Ihrem Elektriker

ACCULUX
MEXAG
Riedtlistrasse 8, 8042 Zürich
Telefon (01) 60 17 69